

## Prenumeratę przyjmują:

Administracja Czesu w Krakowie i urzędy pocztowe. Miejscowa prenumeratę księgarń S. A. Krzyżanowskiego, handel Niemcewskiego w Sukienicach, biuro dzienników Herza, handel Ba jera, główna trafik, handel Krotchmiera, biuro dzienn. Hopena i Salomonowej, biuro Mańkowskiej (Sukienice). — Ogłoszenia (inseraty) przyjmuje się za opłatą od miejsca wiersza drobnym dru kiem (petitem) za pierwszy raz 10 ent., za każdy następny po 5 ent. — Nadane (na 3 stronie) od miejsca wiersza drukim drobnym po 50 ent. za każdy raz. — Ogłoszenia i prenumeratę przyjmują: we Lwowie biuro dzienników ulica Karola Ludwika 1. 9, centralne biuro ogłoszeń ulica Kopernika 1. 11; w Paryżu wyłączenie p. Adam rue de Varenne 38, (prenumeratę p. W. Raskowski Courbevoi pod Paryżem rue du Chemin de fer 44); w Wiedniu pp. Hasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtu a. M., Berlinie, Lipsku, Bazylei i Wrocławiu), A. Oppelk, R. Mosse (także w Berlinie, Hamburgu, Monachium i Norymberdze), H. Schalek, M. Dukes, J. Danneberg, H. Friedl (tylko prenumeratę pp. H. Goldschmidt & Comp.); w Frankfurcie a. M. G. L. Daube & Comp.

## CZAS

„Czas“ wychodzi codziennie wieczór, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne. oddzielne Nra Czesu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 ent., z przesyłką pocztową 12 centów; we Lwowie po 10 centów do nabywcy w biurze dzienników, przy ulicy Karola Ludwika 1. 9.

## Prenumerata wynosi:

|   | na cały rok | na kwartał | na 1 miesiąc  |
|---|-------------|------------|---------------|
| W miejscu   | 20 zhr.     | 5 zhr.     | 1 zhr. 80 ct. |
| Pocztą w państwie austriackim   | 24 zhr.     | 6 zhr.     | 2 zhr. 50 ct. |
| niemieckim  | 28 zhr.     | 7 zhr.     | 3 zhr.        |
| do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i innych państw, należących do związku pocztowego | 32 zhr.     | 8 zhr.     | 3 zhr.        |

Prenumeratę przyjmuje się tylko od 1 do ostatniego dnia w miesiącu. — Listy z pieniądźmi i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać franco do Administracji Czesu w Krakowie. — Listy reklamacyjne nieopieczętowane nie podlegają opłacie pocztowej. — Listów ni frankowanych nie przyjmuje się. — Reklamów nadsyłanych nie zwraca się.

## Kraków 9 marca.

Jakkolwiek obecny gabinet francuski istnieje już parę miesięcy i występował czynnie w licznych zasadniczych rozprawach, które toczyły się w Izbie, to przecież trudno jeszcze określić jego rzeczywisty charakter. Zarówno prezes gabinetu, jak i jego koledzy, unikali wszelkich zobowiązujących deklaracji, trzymając się dotychczas jedynie metody: niezrażania sobie żadnego stronnictwa. W ten sposób gabinet nie spotyka wprawdzie opozycji, ale też nie znajduje stronnictwa rządowego, a istnienie jego zależy ciągle od nieprzewidywanych wypadków. Dyskusja budżetowa nie zmieniła tego stanu rzeczy i przyczyniła się tylko do wyjaśnienia osobistej wartości niektórych ministrów. Okazało się, że „niedowiadanie“ kilku członków gabinetu przekracza zwykłą miarę niemości i słabości i że blizszości oni głównie „dobremi chęćmi“ i pojedynczym usposobieniem; natomiast mają bardzo słabe wyobrażenia o sprawach, powierzonych ich pieczy. Jeden z dzienników paryskich pisze złośliwie z tego powodu, że kwestya, dlaczego niektórzy ministrowie nie chcą się nie odznaczyć w toku dyskusji, jest zupełnie niepotrzebna, nie zostali bowiem ministrami dlatego, aby się odznaczyć, ale dla innych ciemnych i nieznanych przyczyn, stanowiących tajemnicę stanu. Róbit, dobierając swoich pomocników, unikał przedewszystkiem jakakowosci i otoczył się dlatego mierznicami, wiedząc z doświadczenia, że mierzność jest częstokroć w polityce największym talentem.

Tymczasem wewnętrzne położenie jest równie niejasne, jak charakter gabinetu. Stronnictwa umiarkowane, nie uczając energicznego poparcia ze strony rządu, zamknęły — unikając nawet tej drobnej inicjatywy, którą miały za prezydentury Casimir-Periera; żywieli skrajnie zachowywali oczywiście zwykłą swoją ruchliwość i agitację bałasty w całym kraju, niewstrzymywane przez nikogo i nie natarafające na żadne urzędowe przeszkody. Wybory uzupełniające do Izby i wybory municypalne w kilku większych miastach, które się odbyły w ostatnich czasach, świadczą o powodzeniu tej agitacji, a z drugiej strony mała liczba wyborców, korzystających z swych praw obywatelskich, jest dowodem apatii, jaka ogarnęła szerokie warstwy ludności.

Co do polityki zagranicznej, to na razie panuje nad sytuacją sprawa udziału floty francuskiej w uroczystościach kielskich. Obecnie sprawa jest już rozstrzygnięta i p. Hanotaux urzędownie za wiadomił hr. Münstera, że eskadra francuska przybędzie do Kiel dla wzięcia udziału w uroczystościach otwarcia szlezwickiego kanału. To postanowienie rządu wywołało oczywiście wielkie niezadowolenie pewnej części prasy, która przywłaścza sobie monopol patryotyzmu, a jednak rozważwszy rzecz dokładnie i bezstronnie, trzeba przyznać, że rząd nie mógł inaczej postąpić. Od lat 24 panuje pomiędzy Francją a Niemcami zupełny pokój, a obecnie wzajemne stosunki obu państw są nawet bardzo przyjacielskie. Odrzucenie zaproszenia byłoby zatem co najmniej dziwne, pomijając już okoliczność, że w danym wypadku Francja oddzieliłaby się od reszty Europy i okazałaby tylko swoje wielkie osamotnienie. Prócz tego zachodził jeszcze wzgląd praktycznej natury. Francji wiele na tem zależy, aby w paryskiej wielkiej wystawie „końca wieku“ wzięły udział wszystkie europejskie państwa, a w szczególności także Niemcy; chcąc to osiągnąć, należało ze swej strony poczynić pewne ustępstwa i nie zrażać sobie sąsiadów manifestacją, która byłaby wielką niegrzecznością. — Przeciwnicy wysłania floty do

Kielu podnosili głównie argument niezadowolenia Rosji. Nie wiadomo jednak, dlaczego Rosya miała być przeciwną udziałowi Francji w kielskich uroczystościach, kiedy sama do nich należeć będzie. Zresztą prasa rosyjska z góry już rozgłoszyła Francuzów, a niektóre dzienniki paryskie były nawet tak naiwne, że przypuszczały możliwość gwałtownej francusko-rosyjskiej demonstracji na wodach kielskiego portu.

Wogóle rusofilstwo odgrywa jeszcze zawsze przeważną rolę w polityce francuskiej; a właśnie w obecnej chwili pojawiło się antyentyczne opowiadanie o zajęciach dyplomatycznych w r. 1870, które powinny oddziaływać trzeźwiąco na rozgłoszone namiętności francuskich rusofilów. P. Nigra ogłosił swoje wspomnienia o r. 1870, które zawierały wiele ciekawych szczegółów z ówczesnej dyplomatycznej akty. Pamiętniki te stwierdzają to — o czem dotychczas ogólnikowo wiadano — że interwencja Austrii na rzecz Francji sparaliżowała jedynie Rosyja, która zagwarantowała Prusom wolną rękę i swobodną akcję i groźbą wojny skłoniła Austrię do bezczynności. — Oczywiście wspomnienie ówczesnej postawy Rosji nie ostudzi francuskich zapalów, wywołać jednak może pewne zastanowienie; oceniając pamiętniki Nigry, pisze *Journal des Débats*: „Wobec wojen, zawsze mętnie, wobec pośpiechu, z jakim wybuchają, najbardziej zwodnicze i najniebezpieczniejsze są pół-przymierz, w których niczego nie przewi dziano i które wszystkie pozostawiają przypadekowi.“ Czy „pół-przymierze“, czy tylko „flirt“, zawsze stosunek Rosji do Francji jest dla ostatniej równie „niebezpieczny, jak zwodniczy“.

## Przegląd polityczny.

O sytuacji wewnętrznej znajdujemy w *N. fr. Presse* obszerny komunikat, który reproduujemy na wyłączną odpowiedzialność wiedeńskiego dziennika: „Onegdajszą radą ministrów pod przewodnictwem cesarza — pisze *N. fr. Presse* — obradowała, jak utrzymują w kołach poselskich, nad kwestyami, które górują nad obecną sytuacją. Co się tyczy sprawy cyklejskiej, rząd, jak zapewniają w kołach poselskich, zajmuje tego rodzaju stanowisko, że chętnie gotów jest popierać pomiędzy zainteresowanymi tą sprawą partiami wszelkie rokowania, któreby mogły w drodze kompromisu doprowadzić do rozwiązania kwestyi spornej. Gdyby jednak stronnictwa nie przyszły pomiędzy sobą do porozumienia, rząd postanowił utrzymać pozycję na słowieskie niższe gimnazjum w Cykle, wstawioną w preliminarz na rok bieżący. W sprawie reformy wyborczej rząd pragnie, aby subkomitet komisji dla reformy wyborczej prowadził w dalszym ciągu swoje prace. Rząd żywi przytem ciągle jeszcze nadzieję, że da się pozyskać szereg punktów, co do których osiągnięciem byłoby porozumienie pomiędzy rządem a stronnictwami, należącymi do koalicji. Jeżeli to się stanie, rząd będzie mógł wówczas na zyskanej w ten sposób podstawie przygotować pozytywny projekt i wystąpić z nim przed parlamentem. Szybkiego załatwienia tej sprawy nie należy się spodziewać, a w kołach parlamentarnych zaznaczają, że kwestya reformy zbyt jest ważna i skomplikowana, aby można było oznaczyć stanowczy termin jej ostatecznego rozwiązania. Opowiadają nadto w kołach poselskich, że polityczni naczelnicy krajów, niedawno temu zgromadzeni w Wiedniu, jednogłośnie wyrazili opinię, że w krajach koronnych nie ma silnego nalegania na przeprowadzenie reformy wyborczej. Ze względu na agitację chrześcijań-

ska socjalnej i antysemitkiej partii, zapewniają w kołach sprzyjających koalicji, że rząd nie zajmuje biernego stanowiska wobec akty w Rzymie, oraz że należy mieć nadzieję, iż uda mu się doprowadzić w Rzymie do decyzji, zwracającej się przeciwko tej agitacji. Rząd uważa za swój obowiązek wystąpić przeciwko tym radykalnym stronnictwom, pragnąłby jednak, aby i w parlamencie także z łona większości podniosły się głosy, potępiające i energicznie odparujące działalność tych stronnictw.“

Oprócz powyższego komunikatu pomieszcza *Neue Freie Presse* w rubryce „Ostatnich wiadomości“ następującą notatkę: „W dobrze poinformowanych politycznych kołach utrzymują, że najważniejszym przedmiotem obrad rady ministrów, jaka się odbyła onegdaj pod przewodnictwem Cesarza była sprawa parlamentarnego stanu kwestyi reformy wyborczej. Jak się samo przez się rozumie, niewiadomo, jakie rada ministrów powzięła uchwały, jednak wobec rozszerzonego w kołach politycznych zapatrywania można uważać za rzecz pewną, że z obradami subkomitety komisji dla reformy wyborczej łączy się dla ministerstwa nadzwyczaj ważny interes.“

Liberalne dzienniki wiedeńskie przynoszą znowu wiadomość z Rzymu, których autentyczność pozostaje do stwierdzenia. Otóż list do ks. Alojzego Liechtensteina miał być wysłany z Rzymu już we czwartek wieczorem. Tekst listu redagował podsekretarz stanu msgr. Rinaldini, podpisał go zaś kardynał Rampolla. List ów zawierał ma treść następującą: „Ojciec św. przeczytawszy przedłożony mu program związku chrześcijańsko-socjalnego nie mógłby celów tego związku zganić, owszem musi je raczej zatwierdzić i pochwalić. Z głęboką boleścią słyszy jednak, że cele te są zaniebawiane, że związek wyrzeka się swojej religijno-humanitarnej chrześcijańskiej działalności i że rozbudza namiętności, których Kościół pod żadnym warunkiem ścierpieć nie może. Ojciec św. żąda zatem ręką, iż związek powróci do swoich pierwotnych celów, że działalność swoją ograniczy do dzieł chrześcijańskiej miłości, a więc jedynie i wyłącznie do opieki nad ubogimi i uciśnionymi i do ochrony nad nimi, że będzie dawał tym ludziom przykład panowania nad sobą i umiarkowania, którego im przedewszystkiem potrzeba. Jeżeli Ojciec św. dostarczone będą te rękomy, wówczas nie będzie się wahał udzielić swego błogosławieństwa dziełu, które jest mile w obliczu Boga.“ Oprócz tego listu sprawę agitacji chrześcijańsko-socjalnej omówić ma Papież w odpowiedzi na list kardynała arcybiskupa z Malines w Belgii. Wczoraj miała się odbyć w tej sprawie pod przewodnictwem Papieża druga konferencja, na którą był zaproszony także kardynał Schönborn. Z powodu niedyspozycji Ojca św. konferencja została odwołana. Wiedeński nuncjusz msgr. Agliardi odebrał rzekomo od Ojca św. wezwanie, aby przedłożył Stolicy św. sprawozdanie o obecnym ruchu w obozie chrześcijańsko-socjalnym. Sprawozdanie w tych dniach ma być wysłane do Rzymu.

Paryska *Estafette* donosi, że baron Mohrenheim w najbliższym czasie ustąpić ma ze stanowiska ambasadora Rosji w Paryżu. Miejsce jego zajmie generał Ignatiew.

## Korespondencja „Czasu“

Lwów 8 marca.

(Stare księgi sądowe).

(X) Sprawa wcielenia do krajowych archiwów aktów grodzkich i ziemskich starych ksiąg sądo-

wych, znajdujących się w przechowaniu sądów, została przez Wydział krajowy poruszona. Na podstawie opinii dyrekcyi archiwum aktów grodzkich i ziemskich, iż wszystkie księgi sądowe byłego urzędu wójtowskiego ławniczego w Łółkwi kwalifikują się do złożenia w tem archiwum, oznajmił Wydział krajowy Prezydium Sądu krajowego wyższego we Lwowie, że złożenie rzeczonych ksiąg w lwowskim archiwum byłoby bardzo pożądanem. Idąc za uczynionym przy tej sposobności wnioskiem Dyrekcyi lwowskiego archiwum aktów grodzkich i ziemskich, odniósł się Wydział krajowy do Prezydium obu Sądów krajowych wyższych z prośbą o polecenie podwładnym sądom, aby czynili w registraturze poszukiwania za zabytkami archiwalnymi, poczem w razie odzyskania jakich zabytków, miałyby zapisać decyzja co do przeniesienia ich do jednego z krajowych archiwów aktów grodzkich i ziemskich.

W odpowiedzi na to pismo, oznajmiło Prezydium Sądu krajowego wyższego we Lwowie, że zarządziło już takie poszukiwania, że jednak odzyskane zabytki składać będzie w archiwum biblioteki uniwersyteckiej we Lwowie, ponieważ prezydium Namiestnictwa wydało takie polecenie do władz politycznych. Wskutek tego dostały się także wspomniane powyżej księgi b. urzędu wójtowskiego ławniczego w Łółkwi do archiwum lwowskiej biblioteki uniwersyteckiej. Prezydium Sądu krajowego wyższego w Krakowie oznajmiło zaś, że poszukiwania za zabytkami archiwalnymi zarządziło jeszcze dawniej wskutek reskryptu Ministerstwa sprawiedliwości z r. 1887, mającego na celu ewentualne założenie centralnego archiwum sądowego przy sądach krajowych wyższych na wzór takiegoż archiwum w Innsbruku, ale wobec uzyskanego materiału zaniechano na razie dalszych zarządzeń co do utworzenia w Krakowie centralnego archiwum sądowego.

Wydział krajowy, otrzymawszy o tem wiadomość, odniósł się do prezydium wyższego Sądu krajowego w Krakowie z zapytaniem, czy byłoby skłonem do wydania zarządzenia, aby znajdujące się jeszcze w sądach zabytki archiwalne — o ileby się do tego kwalifikowały — zostały przeniesione do jednego z krajowych archiwów aktów grodzkich i ziemskich.

## Wiedeń 8 marca.

(Zyz) Warto w interesie ludności zwrócić uwagę na obecną stan t. zw. opinii publicznej w Wiedniu. Opinia ta wierzy dzisiaj wszystkiemu. Nie ma pogłoski tak niedorzecznej, która by nie znalazła tutaj dzisiaj wiary. Opinia publiczna w Wiedniu cierpi dzisiaj na rozdenerowanie. Stoi to bezsprzecznie w związku z dzisiejszym stanem gieldy wiedeńskiej. Skutkiem ustawicznych najrozmaitszych manewrów, wyśrubowano kursa do niebywałej wysokości. Gielda wiedeńska czuje, że musi nastąpić reakcja i oto czeka tylko, że ją chwila coś nastąpi. Każdy powiew wiatru ją przestrasza, każda wiadomość niepokoi. Wczoraj na przykład ogłosili dzienniki wieczorne wiadomość, że w południe odbyła się rada ministrów pod przewodnictwem Cesarza. Zaraz po południu nastąpiła reakcja na giełdzie, albowiem upatrywano w tej wiadomości zapowiedź przesilenia ministerialnego. Nie chcę przez to twierdzić, jakoby obecne położenie wewnętrzne nie było trudne, ale wczorajsze wiadomości były tylko dowodem, jak wrażliwym jest dzisiejszy targ pieniężny we Wiedniu.

Tak samo było niedawno przy tak zwanym przesileniu kukuczniczym. Potrzeba było oświadczeń ministra finansów w komisji budżetowej, ażeby zatrzeć wrażenie wiadomości o tem przesi-

leniu, które peryodycznie powstaje i peryodycznie znika. Stan dzisiejszy gieldy, a skutkiem tego i stan dzisiejszy opinii publicznej w Wiedniu jest więc bardzo niezdrowy. Panuje tu influenza moralna. Biada giełdzie, gdyby dzisiaj zdarzył się rzeczywiste jakiś ważny powód do popłochu. Te same żywioły, które niedawno dopiero z takim zafianiem do finansów, a jeszcze więcej do banków austriackich, pchały kursa w górę, są dzisiaj gotowe zawołać przy najpierwszej sposobności: *saute qui peut*. Są to żywioły niepewne, chwiejne. Z tym faktem winna się liczyć ludność na prowincjach.

Co się jednak tyczy położenia wewnętrznego, to pewnem jest, że kupia się ono rzeczywiste około dwóch spraw: sprawy reformy wyborczej i sprawy „cyklejskiej“. Bardzo jednak być może, że jedna sprawa będzie środkiem leczniczym drugiej *in cloi chasse l'autre*. Niechaj przeto dzisiaj przyjdzie do skutku jakakolwiekbyś reforma wyborcza, to wrażenie załatwienia tej sprawy, osłabi zupełnie znaczenie sprawy cyklejskiej, którą lewicowa tendencja wyśrubowała do sprawy zasadniczej.

Tymczasem jednak chce część robotników w Wiedniu użyć presji w sprawie reformy wyborczej; przygotowują zgromadzenia na najbliższe dni i pochód uliczny. W samych kołach robotniczych istnieje jednak niezgoda. I tutaj odgrywa antysemitizm ważną rolę. Organ partii *Arbeiter Ztg* traci tam na znaczeniu. Na przedmieściu robotniczym Ottakring, wykluczono ten dziennik z lokalów robotniczych. Wydawcy Drowi Adlerowi szkodzi jego pochodzenie. Antysemityzm występuje w Wiedniu wszędzie na jaw. Jest to choroba nagminna, która szybko ogarnia organizmy.

Od kilku dni zajęte są wszystkie dzienniki t. z. misją kardynała Schönborna do Rzymu. Dzisiejszy *Fremdenblatt* oświadcza, że wszystkie doniesienia dzienników w tej sprawie są przedwczesne, że kurya musi dokładnie zbadać sprawę, zanim powożmie jakie postanowienie. Z tego wynika, że w każdym razie coś w Rzymie się przygotowuje. Zachodzi jedynie pytanie: co? Pod tym względem sądzę, że większość dzienników przeniosła sprawę na fałszywą drogę. Nie ulega wątpliwości, że w tej sprawie, rozchodzi się w pierwszej linii o enuncjację Ojca św. wzywającą niższe duchowieństwo do posłuszeństwa dla biskupów — jest to sprawa hierarchiczna. W związku z tem stoją rozmaite socjalne prądy i znowu — antysemityzm. Rzecz wymaga rzeczywiste głębszego zbadania ze strony odpowiedniej kongregacji, zanim zapadnie postanowienie Ojca św. O całej tej sprawie jednak obszerniej pomówię.

## Warszawa 7 marca.

☞ Nasi fabrykanci odez w anonimowych docekalali się nie tylko wystąpienia przeciwko sobie pism, mianowicie *Kraju* i *Słowa* tutejszego, lecz także odpowiedzi w formie odez w anonimowych.

Jeżeli się nie mylę, to w końcu listopada, czy też w początku grudnia, pojawiła się tu w ograniczonej liczbie egzemplarzy, anonimowa odeva hektografowana, podpisana: „Młodzież“ — piornująca na tak zwane „delegacje“, która w listopadzie zjad wyjechała do Petersburga. Odeva ta mogła tylko wyjść z bardzo małego kółka młodzieńców, zasiadających może nawet jeszcze na ławie szkolnej; mając bowiem w grudniu przypadkiem sposobność spotkania się z młodzieżą uniwersytecką najrozmaitszych poglądów i kierunków, przekonałem się, że absolutnie nikt nie podzielał zdań, wygłoszonych w owej odevie. Nawet najskrajniejsi pochwalałi wyjazd „deputacyi.“

## Nowe dzieło Deotymy.

(Polska w pieśni. Sobieski pod Wiedniem, przez Deotymę. Tom I. Kraków, 1894, 12-ka, str. 333).

(Ciąg dalszy).

Aniołowie już blisko ziemi, już widzą Wiedeń i wyłom w jego murach, słyszą, jak Geniusz Koranu z urąganiem pyta, gdzie moc Krzyża i czy Bóg zasnął, gdy w tem jeden z jego duchów staje wyłękły, osłupiały i oznajmia, że widział tego, którego zna z pod Chocimia, widział go, jak ciągnie, jak spieszy. „Poznaję anielską sprawę!“ To anioł Polski zwrócił się do Karpaty i króla z wojskiem natchnął do odsieczy.

Taka jest treść pierwszej pieśni. Polotu, fantazyi jest w niej, zdaniem naszym, więcej, niż we wszystkich dawniejszych dziełach Deotymy. Znać może fantazyę niewieści. Mężczyzna wyobraziłby sobie zapewne aniołów różnych narodów, ale nie myślałby o szczegółach; nie wiedziałby i nie pytał naprzykład, jak ci aniołowie są ubrani. Wyobraźnia niewieści ubiera anioła Anglii w złote włosy i skrzydła jak żagle, w przepaskę z indyjskich kamieni na czole; anioła Skandynawii w płaszcz koloru zorzy borealnej i w koronę z lodowych brylantów. Ubiera ich dobrze; a co ważniejsze, dobrze doбира symbole do tego, co one mają oznaczać, i słowa, które tym aniołom kładzie w usta. Styl utrzymuje się przez całą pieśń równo, wysoko, uroczysto. Nie ten styl klasyczny, jaki od Wirgiliusza przejęli wszyscy, aż do Koźmiana — nie, słowa i obrazy i postaci, rysunek i koloryt są zupełnie inne. Nie średniowieczne, ani tem mniej nie romantyczne, podług pogję i wzorów XIX wieku; ale raczej Tassowego pokrewne i rycerskimi romantyzmowi Polski XVII wieku. Sobieskiemu podobalby się taki poemat z pewnością; Kochowski przypomniałby sobie swoje duchy piekielne z *Kamienia świadectwa*, i założałby, że tych aniołów nie wymyślił w *Dziele Boskiem*. Czytelnik dzisiejszy mówi, że ten styl

i to pojęcie rzeczy, doskonale przypada do przedmiotu. Mówi prócz tego, że język i wiersz jest jedyny, tegi, prosty, nigdy nie słabnący i nie opadający, że rymy trudne, niespodziewane, idą jeden za drugim, jak z rogu obitości, a naturalnie, nie sztuczne, nie przyciągane. Kunstowa strofa składa się z dziesięciu wierszy. Pierwszy rymuje z czwartym, siódmy z dziesiątym, średnie między nimi z sobą; a wiersz piąty i szósty, środek strofy, stanowią parę osobną dla siebie. Dziewięć wierszy liczy zgłoszek jedenaście, dziesiąty osm. Wolelibyśmy może, żeby (w poemacie długim), wiersze były niezmiennie. Ten ostatni krótszy, sprawia jakiś spadek nagły, który powtarzając się, może, pomimo zmiany, robić wrażenie jednostajności większe, niż wiersz jednostajny. Ale skoro w tych trzech pieśniach ona czyni się nie dając i nie nuży, to z pewnością wytrzyma już i dalszą próbę. Jednem słowem, kończy się czytać ten śpiew pierwszy z uczuciem wzruszenia i podniesienia, z wyobraźnią zajętą i ujętą, z artystycznym wrażeniem harmonii, niezmięconej żadnym tonem fałszywym, przesadnym, albo zniżonym.

W dwóch dalszych pieśniach schodzimy z nieba na ziemię, a z fantazyi w rzeczywistość — rzeczywistość najrzeczywistszą, historyczną, a nawet potoczną. Są wszystkie szczegóły, aż do bardzo drobnych, i jest w sposobie przedstawienia realizm wielki, poufali, który wszakże — w tem autorki sztuka i zasługa — nie staje się nigdy ani powszednim, ani umyślnym i manierowanym. Jaki jest ton i styl tych pieśni, to określić dość trudno. Nie konwencjonalnie potoczny i heroiczny, nie uroczysty i pompatyczny. Pobożny Eneas Wirgiliusza, Chodkiewicz czy Krasickiego, czy Wacława Potockiego, Czarniecki Koźmiana, nie mogłoby się zrozumieć z tym Sobieskim, który się zachowuje i mówi tak, jakby był prostym człowiekiem, nie bohaterem; żartuje, gniewa się, je, idzie spać, ubiera się, rozbiiera, jakby był u siebie w domu, a nie w bohaterem poemacie. Mówi nawet bardzo niepoprawnie; mieszczą ustawicznie łacińskie i francuskie słowa i frazesy w swoją polszczyznę, a uroczystość i szumnie, jak na bohatera przystoi, nie odzywa się ani razu. Dmochowski, który tak gorąco upominał, „żeby król po kró-

lewsku wyrażał swe myśli“, rozdarłby na sobie szaty z rozpacz i zgorszenia na widok tego króla, mówiącego stylem tak potocznym, a językiem tak nieosobliwym. Nam ten Sobieski przypada do przekonania, podobna się; poznamy go takim, jakim się sam maluje, jakim go znamy z własnych listów i z tego, co o nim mówią współcześni. I dlatego może witamy go tu z taką radością, patrząc na niego z takim uszanowaniem serdecznym a poufałym, z jakim za życia zbliżał się do niego dobry znajomy, Wacław Potocki, albo pan Pasek. Spostrzegamy zaś rychło, że ten realistyczny i codzienny król Jan, jest żywy. We wszystkim, co mówi i robi, przebiega się wyrażenie jego dusza, jego temperament, jego upodobania i zwyczaje; a choć mówi o potocznych rzeczach, oracyi nie prowadzi, jak on, jak on czuje swoje powołanie i odpowiedzialność, jego świadomości tego, co robi i dlaczego robi. Choć z bohaterstwem i poświęceniem się nie popisuje, znać w nim i bohatera i rycerza. Przyjdą naturalnie chwile, w których jego wielkość objawi się z całą potrzebną wzniosłością; ale w tych pieśniach, gdzie on dopiero śpieszy pod Wiedeń, gdzie zastaje tysiączne kłopoty, trudności, zawody, on występuje tylko jako wódz urodzony, jako mądry wojownik, a zresztą, jako Polak, usposobieniem żywy i prędki, humorem pogodny, sercem najpewniej na świecie. Jako taki, ma historyczną wielkość portretu, ma wdzięk i ma życie.

Znała jest ta właściwość Deotymy, że w swoich poetycznych kreacjach stara się uisłnie o dokładną znajomość czasu; szuka, bada, uczy się skrzętnie, chce zgodzić swoją fantazyę z tem, co rzeczywście było, a przynajmniej być mogło. Wyrzuca on jej czasem zbytke badań i erudycji. W tym poemacie postępuje ona podobnie. Bierze na świadectwo wszystko, co o wyprawie wiedeńskiej ządkolwiek wiadomem być może. Więć naprzód listy króla, potem wszystko, co o nim w cudzych listach donoszone było, potem wszystkie współczesne relacje, czy dawniej drukowane, czy świeżo odkryte. Potem wszystkie dokumenta lub dzieła, współczesne czy późniejsze, niemieckie, francuskie, włoskie. Z tego zasobu faktów snuje wątek swego opowiadania. Trzyma się wiernie następstwa i

przebiegu wypadków ważnych, ale nie gardzi drobnymi. Te przeróżne szczegóły, te drobniaki, które wszyscy znamy, bośmy je niedawno z powodu dwóchsetnej rocznicy odczytywali, one tu wszystkie są, i są wszyscy ludzie, którzy w tej lub owej wielkiej, czy małej roli w współczesnych relacjach występują. Nadaje to poematowi jakąś cechę nietylko historyczną, ale prawie pamiętnikową; oryginalną w każdym razie bardzo, a na szem zdaniami, miłą i sympatyczną.

Otóż, żeby wrócić do pierwszego założenia i zapytać, jaki jest epicki styl tych dwóch pieśni, to powiedzielibyśmy, co następuje. Pieśń pierwsza tonem przypominała Tassa; druga i trzecia nie przypomina nikogo, tylko spełnia ideał jaki inny poeta miał, a jakiego nie osiągnął.

Pol tak z tradycyi, z opowiadań, z anegdot, po części ze starych papierów, składa swoje figury i swoje poematy. On także chce być realistycznym, nawet potocznym, a przez tę zasłonę pokazać wielką duszę tego lub owego bohatera. Ale Pol nie potrafił nigdy swoich postaci wprawić w ruch, tchnąć w nie życie. Pol chciał zachować ton pamiętnikowy lub dyaryuszowy, ale wpadał w gawędę. Pol chcąc swoim figurom i scenom nadać kolor i charakter staropolski, wpadał w staropolskie sztuczne, manierowaną. Deotyma z pewnością o Polu ani nie pomyślała, ale zrobiła to, co on robić chciał. Z pamiętników i dyaryuszów, złożyła poemat z pamiętnikowym, po części nawet anegdotycznym charakterem, z charakterem potocznym i realistycznym, pogodnym, jeżeli nie wesołym — z humorystycznym nawet nieraz zaciekawieniem. Tylko o niej potoczność nie staje się nigdy gawędą, a pamiętnik staje się i zostaje poematem. Tylko o niej rzeczy codzienne i powszednie nie stają się nigdy trywialnem. Tylko o niej polski i staropolski charakter nie potrzebuje archaizmów i manieri, żeby być wyraźnym. Tylko o niej wprowadzone figury żyją, ruszają się, nie są wymalowane tylko i postawione, ale są, dają, działają, chcą; i w tym ruchu, w tem dążeniu i działaniu, rozwijają i dają poznać swoją indywidualność i duszę. Tylko o niej, poemat podobny zbudowany, idzie świadomie do swego celu, do swego rozwiązania; a choć się nie kwapi (co takim poematem

towi nie przystoi), choć epizodami i podrzędnymi szczegółami nie gardzi, nie zatracza nigdy dobrej proporey między częściami a całością, nie wika się w epizody, nie grzęźnie w anegdotach i szczegółach. Jednem słowem więc, te dwie pieśni *Sobieskiego* wydają nam się poematem bohaterским, trzymanym w stylu potocznym, pamiętnikowym, ale poematem na prawdę. Są tem, czem miał zapewne i chciał być *Mohort* lub *Hetmański Pacholę*, czem byłoby, gdyby *Mohort* między wspomnianą założeńiem miał jakiś środek, a jego figury ruch i życie; czem byłoby *Pacholę*, gdyby miało życie, ruch i jakąś jedność sprawy — gdyby wreszcie jedno i drugie miało szlachetną równość i naturalność stylu, gdyby miały dobrze obmyślany plan, w wykonaniu starannie zachowywany.

Deotyma pomija to wszystko, z czego niejednen poeta obiecywałby sobie piękne efekta. Niema u niej tych rzeczy, o których czytało się we wszystkim, co o Sobieskim pisano: ani postanowienia i wyjazdu z Willanowa, ani Czstochowy, ani Krakowa z obejściem kościółów i z odwiedzeniem X. Dąbrowskiego, ani potęgowania z królową; król jest już daleko, pod Hollabrunnem, już zostawił za sobą hetmanów, a sam z dwudziestoma chorągiewkami pomknął się naprzód dla pośpiechu.

Widzi się go po raz pierwszy na tej rozstajnej drodze, gdzie straż przednia nie wie, którą ma wybrać, a orzeł, towarzyszący wojsku, w obłokach, skreca swój lot na prawo, i za nim skreca poeta. Ten orzeł także zapisany w *Listach*. Lud „nie-wymownie dobry“ i przyjmujący obrońców z unięsieniem, wieloim jest w gospodarza, jadącego na wozie z rodziną i posyłającego królowi owoce przez swego małego synka. On także dostarcza pierwszych wiadomości o Wiedniu: źle, coraz gorzej, pożary zewsząd, a obrony znikąd!

STANISŁAW TARNOWSKI.

(Dokończenie nastąpi).



Mniej więcej tydzień temu, ukazała się nowa odezwa drukowana, podpisana już nie pretensjonalnie: „Młodzież,“ lecz skromniej: „Część młodzieży,“ protestująca energicznie przeciwko poglądom, wypowiedzianym w hektografowanej odezwie listopadowej. Nie będę wam przytaczał treści tej odezwy, pochwalającej najlepsze intencje „delegacji“ i jej poświęcenie; jakkolwiek bowiem studenci uniwersytetu zapewniali mnie, że ostatnia odezwa istotnie wyraża opinię znacznej większości młodzieży, jakkolwiek dalej wypowiedziane w niej zdania można podzielać, choć odezwa sama dosyć niezręcznie zredagowana, tak samo propagowanie zdrowych poglądów, jak niewłaściwych w formie odezw anonimowych, uważam za nieodpowiednie. Ostatnia odezwa może tylko o tyle dobrać skutku będzie miała, że pokaze wszystkim, którzy podobnymi środkami narkotycznymi pragną „budzić ducha,“ że i ich przeciwnicy potrafią użyć tych samych środków, które przez to staną się znadto pospolitymi i tracą urok konspiracyjno-tajemniczy, dodający im siły wobec słabych umysłów.

Fakt, że znalazły się dwa pisma polskie, które zdobyły się na odwagę wystąpienia jawnie przeciwko ludzkości, pragnącym w dalszym ciągu za pomocą tajnych odezw kierować społeczeństwem, jest objawem bardzo dodatnim i powszechnie tak został oceniony. Wnosząc o to, jakie miały miejsce z powodu znanego artykułu jednobrzmiącego z dniem 31 maja 1892 roku, wielu obawiało się burd, ale obawy te nie ziściły się, a to poprostu dlatego, że od owych kilkunastu lat u nas nie ma już takich ogólnych poglądów, które by się zmieniły. Dziś nie znalazłby się kandydat na wywołanie burd, bo te koła, które uważają się dziś za najwięcej powołane do „budzenia ducha“ za pomocą tajnych proklamacji, z natury są trwożliwe. Szerokie koła społeczeństwa naszego nie mają zaś najmniejszej ochoty podtrzymywania organizmu za pomocą morfiny, aż nadto bowiem są przekonane o tem, że daleko racjonalniejszymi środkami przy zdrowiu utrzymać go można.

Tylko jeszcze nie wszyscy mają odwagę odezwania się ze swoim zdaniem, bądź co bądź bowiem frazesy jeszcze poplaczają, a słusznie artykuł *Słowa* zwrócił uwagę, że to nieszczerze polowanie na popularność jest przyczyną wielu złego. Nie jeden z organów prasy liczy się też zapewne jeszcze z tą popularnością i nie śmie jawnie wystąpić ze swoim zdaniem. Nie słyszałem jednakże, aby śmiało wystąpienie *Kraju* i *Słowa* pismom tym jakkolwiek przyniosło szkodę; nie sądzę, aby to nastąpiło, a jest to w każdym razie objaw symptomatyczny.

Liczne pogłoski, które tu krążyły przed przybyciem i po przybyciu hr. Szuwałowa, przychylają teraz zupełnie. Utrzymuje się tylko uprzywilejowane pogłoski, że p. Naumow, nacelnik wydziału obcych wyznań w kancelarii generał-gubernatora, opuścił swoje stanowisko i że je zajmie któryś z członków ambasady rosyjskiej w Berlinie. Pogłoski te jednakże podaje w wątpliwość zastrzeżenie. Podobno oczekiwane tu jest przybycie p. Masłowa, następcę ks. Kantakuzena; może być, iż w związku z tem pozostaje pogłoska o ustąpieniu p. Naumowa, lub też że za bytnością p. Masłowa kwestya pozostania lub ustąpienia p. Naumowa ureguluje się.

Hr. Szuwałow przez czas pewien chorował na influencję, ale już teraz powrócił do zdrowia, a wbrew temu, co mówiono o nim, mianowicie że stanowisko swoje tutaj chce uważać za odpoczynek, podobno bardzo szczegółowo wszystkim się zajmując. Stopniowo zaczyna się w społeczeństwie tutaj wyrobić przekonanie, że krajem nie rządzi samowolny satrapa, lecz człowiek przyzwyczajony, europejski. System pod względem narodowym on nie zmienia, bo to zresztą od niego nie zależy, natomiast nie pozwoli też na takie wybiegi samowoli, na takie rosgospodarowanie się czynowników, jak to miało miejsce za Hurki, kiedy każdy Rosjanin wobec tutejszej ludności występował z butą i arogancją, ponieważ wiedział dobrze, że jako Rosjanin wobec Polaka zawsze będzie miał słusność. Z wybiekami i zachowaniem się tego rodzaju już dziś spotkać się nie można.

Otrzymuję w tej chwili Nr 52 *Diennika Posańskiego* z dnia 3 marca, z „odprawą“ udziałem waszemu korespondentowi. Pozwolicie, że kilka słów na nią odpowiem. Na kłótnię długą z *Diennikiem* ochoty nie mam. Jeżeli wogóle w którymkolwiek z listów swoich go zaczęliście, uczyniliście, to zdaje mi się, spokojnie i przedmiotowo, nie w formie napaści, lecz przestrogi. Gdybym miał osobiste stosunki lub możność znieślenia się z redakcją *Diennika*, napisałbym im to wszystko wprost. A to dlatego, że nie składam na redakcję winy za niedokładne informacje korespondenta. Wierzę, iż *Diennik* pragnie sobie dobrać jak najlepszych korespondentów, ja też tylko mu chciałem zwrócić uwagę, że niema tego, czego pragnie, to jest informacji dokładnej. Nie potrzebuję dziś tego dowodzić, bo w ostatnim liście wykazałem, w czym informacje *Diennika* były błędne. Jeżeli zresztą to was o tem pisałem, uczyniliście to też dla przestrogi pism innych i zwrócenia im uwagi na potrzebę wielkiej ostrożności w wyborze korespondentów i w pomieszczeniu wiadomości. Nie macie wyobrażenia, jakie tu panuje w kołach polskich, bardzo szerokiech, rozdrażnienie w tej kwestyi.

Jeszcze kilka słów pod adresem redakcji *Diennika*. Piszcie ona, że swego korespondenta z Warszawy wymienić nie może. Rozumiem to zupełnie. Ale dlaczegoż tedy wskazuje palcem (przynajmniej w swoim mniemaniu) na korespondenta *Czasu*. Zapewniam redakcję *Diennika*, że w fałszywym wskazuje kierunku. Niemniej zapewniam, że gdyby z tego powodu jakkolwiek niewłaściwie przez *Diennik* — wskazane osobistość robiono nieprzyjemności, nie zawahałbym się, oczywiście z narażeniem interesów własnych, wystąpić jawnie.

## Rada państwa.

Na wczorajszym posiedzeniu Izby toczyła się w dalszym ciągu generalna dyskusja nad reformą podatkową. Po przemowie dep. Peschki, straszającej wczoraj w depeszach, zabrał głos dep. Sławik, który twierdzi, że cecha projektu jest dążność do zwiększenia ciężarów ludności. Głównym błędem reformy jest kontyngentowanie, przez co równomierny rozdział podatków staje się wprost niemożliwy. Projekt ustawy jest znacznie wadliwszy, niż pruski system podatkowy. Można się było spodziewać, że rząd nałoży na ruchomy kapitał podatek do wysokości 22%. Coraz bardziej

szerzy się przekonanie, że włościanin największy otrzyma przychód z swojego gruntu, jeśli go sprzeda, a pieniądze złoży w kasie oszczędności. Wywidnia austro-węgierskiego banku jest wolna od podatku, a w ten sposób otrzymują akcyonariusze corocznie milion złr. w podarunku. Czy to jest równomierność? Gdyby dochody z ruchomego kapitału opodatkowano tak, jak z nieruchomości, a nadto wprowadzono osobisty podatek dochodowy, otrzymaliby plus 50 milionów złr., a podatek gruntowy, oraz podatki od przychodu z pracy możnaby przekazać krajom. Mowca zastanawia się następnie nad reformą wyborczą.

Dep. Steinwender oświadcza się za reformą, jakkolwiek wymaga ona licznych poprawek. Wskutek rozbięcia się projektu z roku 1878 dochody ruchomego kapitału były znowu przez lat 17 wolne od podatku. Już to jest wystarczającym powodem, aby nie odraczać reformy. Mowca występuje za podniesieniem skali przy progresywnym osobistym podatku dochodowym. W Wiedniu jest, według wiarogodnego obliczenia, tysiąc milionerów, nie licząc tych, którzy przybyli w ostatnim roku, lub — ubyli. (Wesołość). W banku narodowym jest w depozycie 600 milionów złr., a drugie tyle w innych bankach. Nie jesteśmy więc tak bardzo biedni. Zapelnienie niendany jest podatek od rent, którego ojcowstwu wypierają się wszyscy interesownicy. Zasadnicza idea reformy jest dobra; nie jest ona jednak dość ściśle przeprowadzona. Mowca głosować będzie za projektem.

Dep. Laginja powołuje się na wstępie na zastrzeżenie i protest kroackich posłów. Zasadnicze to stanowisko nie wyklucza jednak rzeczowej oceny projektu. Projekt zawiera uprzywilejowanie klas zamożniejszych w stosunku do klas uboższych. Najważniejszą kwestyą przy reformie jest: jak będą użyte podatki. Pod tym względem mowa Kroczi podnieść uzasadnione skargi, gdyż ich cywilizacyjne i ekonomiczne potrzeby są, szczególnie w Istrii, zupełnie zaniedbywane. Zresztą parlament bez reformy wyborczej jest niekompletny; nie powinien więc przedtem uchylać reformy podatkowej.

Dep. Milewski zaznacza, iż głosować będzie za przejściem do dyskusji szczegółowej w tem przekonaniu, że przedłożenia podatkowe zabezpieczają lepiej, niż dotąd obowiązujące przepisy, interes państwa i interes kraju, oraz interes sprawiedliwości i nadto przy rozdziale podatków zapewniają głos także płaćącym podatki. Wszystkie podniesione zarzuty są o wiele więcej uświadliwione wobec teraźniejszej ustawy. — Uzasadniona krytyka winna być uświadliwieniem wskazania innej drogi, zbudowania innego systemu. Nie uczynili tego mowcy *contra* i umocnili przez to przekonanie, że reforma oparta jest na słusznych podstawach. Reforma podatkowa, która była wyższą ponad wszelkie zarzuty i za spokojila równocześnie żądania państwa, opodatkowanych, sprawiedliwości i parlamentarnej opozycji — nie istnieje, zdaje się, na świecie. (Wesołość). Reforma podatkowa nie może usunąć wszystkich ciennych stron każdego gatunku podatków. Każda reforma podatkowa musi się liczyć z tem, co jest i wspiera na tem, co było. W żadnej dziedzinie społecznej nie wydał radykalny przewrót błogich owoców. Budować trzeba dalej na drodze ewolucyjnej, nie rewolucyjnej. Należy uwzględnić, jak wiele wymaga się obecnie od państwa i jak dalece wzrosły zadania państwa we wszystkich dziedzinach publicznego życia. (Dep. Lewakowski: Państwo militarne). Dlatego też trzeba państwu wiele dawać. Nie można zarzucać, że projekt jest dziełem kompromisu. Tylko na tej drodze bowiem może przysięść do skutku sprawiedliwa reforma. Były także głosy, że projekt jest koalicyą ruchomego i nieruchomego kapitału. Najważniejszem jednak postanowieniem reformy, jest progresywny podatek dochodowy, który ma na celu obciążać czynniki silniejsze dla ulżenia czynnikom słabszym. Mowca oświadcza w końcu, że przedłożona reforma nie jest jeszcze uregulowaniem całego ustawodawstwa skarbowego. Szczególniej musi być w najbliższych przyszłości zreformowana ustawa o naleyżościach i muszą być uwzględnione interesy kraju i gmin. Obecna reforma będzie niewątpliwie dobroczynną w następstwach; atoli poprawa stosunków będzie tylko stopniowo możliwa. (Żywe oklaski).

(Organizujemy się na razie do przytoczenia mowy prof. Milewskiego w krótkim streszczeniu, które dotychczas podała z dzienników wiedeńskich tylko *W. Allg. Ztg.* wraz z następującym komentarzem: „Wśród mówców, którzy zabierali głos na dzisiejszym posiedzeniu, pierwsze miejsce zajmuje bezprzecznie polski ekonomista Dr Milewski. Przemawiał on dzisiaj po raz pierwszy w Izbie i jako mowca niesprawnie w pełnej mierze rozgłos, jaki go poprzedził. Prof. Milewski włada językiem niemieckim bardzo biegle i wyraża się jasno i wytwornie. Umiał też uwzględnić do końca uwagę swojego niezwykle liczego audytorium.“)

Dep. Riegler podnosi wielkie obciążenie rolników, którego nie usuwa projekt reformy. Mowca głosować będzie przeciw ustawie.

Na tem przerwano posiedzenie. Minister handlu Wurmbrand, odpowiadając na interpelację Biankini o niedostatecznym uwzględnieniu języka kroackiego w sprawozdaniach służbowych administracji żeglownej, oświadczył, że zarząd marynarki liczy się ściśle z potrzebami językowymi ludności i nie wniesiono też z tego powodu dotychczas żadnego zażalenia.

W odpowiedzi na interpelację Gessmanna i Hoffmann-Wellenhofa, żądającą utworzenia osobnej instancji dla dochodów dyscyplinarnych przeciw urzędnikom kolei prywatnych, oświadczył minister handlu, że ministerium usiłuje wpłynąć na przyjęcie przez koleje prywatne przepisów dyscyplinarnych, obowiązujących przy kolejach państwowych, a uznanych za wzorowe.

Następne posiedzenie odbywa się dzisiaj.

## Sprawy sądowe.

Tarnopol 7 marca.

Dzisiaj w czwartym dniu rozprawy przesłuchano w dalszym ciągu świadka Rembisza, w którego obecności odczytano pismo p. t. „Statut — wypis z oryginału,“ a zawierający program działania w kierunku uzyskania niepodległej Polski, a to przez podnoszenie moralne i ekonomiczne ludności, nie wyrzekając się myśli zbrojnego powstania. Program zawiera myśl postawienia na stanowisku irredenty, a środkami działania ma być między innymi tajna organizacja, której układ w programie tym szczegółowo jest opisany. Statut zaleca między innymi manifestację w dni rocznic

narodowych, a w szczególności w Austrii w dni 18 lutego i 31 lipca, dalej obchody żałoby narodowej itd.

Zapytywano co do osnovy tego „statutu“ oświadcza Rembisz, iż pamięta, że przed zaprzysiężeniem odczytano mu początek owego statutu. Oświadcza dalej, że nie wie wcale co to jest *Irredenta* i jakie ona ma cele. Po odczytaniu statutu u Szelaga odniósł wrażenie, że celem „Organizacji“ było odzyskanie niepodległości Polski. Do tego celu miało się dążyć między innymi, przez szerzenie nienawiści do trzech zaborców. Ten warunek mieścił się także w treści rotty przysięgi. Statut był odczytywany częściami na zebraniach, ale świadek nie pamięta treści.

Na pytanie Dra Dulebego zeznaje świadek, że rota przysięgi była bardzo krótka, również krótki był ustęp ze „statutu“ odczytany przy sposobności zaprzysiężenia. Wreszcie podaje, że do dnia nie zdaje sobie sprawy z tego „statutu.“

Dr Trzciński podnosi, że świadek zeznał, iż to co on odczytano było hektografowane na dwóch arkuszach, a to co odczytano obecnie jest spisane zwykłym atramentem na 5 arkuszach. Rembisz wahał się oświadczyć, że nie może odpowiedzieć stanowczo czy oba te pisma są identyczne.

Przewodniczący przedstawia, że z opowiadań świadka odniósł wrażenie, iż on „całości statutu“ nie rozumiał — natomiast rozumiał niektóre szczegóły.

Na zeznania Rembisza odpowiadali oskarżeni, protestując przeciw tym zeznaniom. Między innymi Borzemski zaprzecza jakoby Rembisz mógł go widzieć na jakimkolwiek tajnym zebraniu młodzieży tarnopolskiej; dodaje, że w sali sądowej jest jego brat zupełnie do niego podobny i kończy tem: W Tarnopolu jest pięciu Borzemskich; wszystko chłopy o tegich głowach, szerokich plecach i silnym ramieniu....

Przewodniczący odbiera oskarżonemu głos o świadczenie, iż nie może dopuścić, aby terroryzował świadka i ubliżał powadze trybunału.

Na popołudniowym posiedzeniu przesłuchano świadka Urbana, co do inkryminowanego statutu. Świadek zeznaje, że o żadnym statucie nie wie (w śledztwie zeznał zupełnie inaczej).

Oskarżeni zrzekli się, interpelowując tego świadka. Trybunał przeszedł do przesłuchania dalszych świadków a mianowicie Jana Skulskiego inspektora policji miejskiej w Tarnopolu. Zaprzysiężony podaje, że o jakimś Towarzystwie nie zeznał nie wie. Co do rewizji u oskarżonych Szelaga i Chwalbińskiego, dodaje, że przeprowadził je w kilkutygodniowych odstępach czasu. U Szelaga znalazł części maszyn drukarskiej i jakieś pisma, których treści nie badał. Wie, że w rocznicę Kościuszkowską rozlepiono w Tarnopolu w nocy drukowane kartki, treści rewolucyjnej. Kartki te zdawały się pochodzić z tajnej drukarni, miały bowiem wygląd bardzo prymitywny. Chwalbińskiego charakterystycznie świadek jako bardzo ruchliwego młodzieńca, który brał gorący udział we wszystkich obchodach narodowych urządzanych w Tarnopolu. Policja nie widziała go jednak nigdy w nocy na ulicy.

Świadek Mikołaj Woźniczka, dozorca więzień w Tarnopolu, zaprzysiężony zeznaje, że na usilne prośby Szelaga podjął się zanieść kartkę od niego do drugiego uwięzionego Chwalbińskiego, lecz nie odniósł, a polecił synowi wreszcie, ażeby kartkę tę oddał „kieremajstrówi“, co też się stało. Zresztą nie zeznaje świadek żadnych ważniejszych okoliczności.

Świadek Stanisław Kossowski, właściciel drukarni i wydawca *Głosu podolskiego* zeznaje pod przysięgą, że oskarżony Szeląg kupował u niego dwa razy papier w znaczniejszych ilościach 300—400 arkuszy, a mianowicie taki, jakiego używa się do druku. Po dłuższym badaniu papierni, na którym drukowana była odezwa w Tarnopolu rozlepana i w porównaniu z tym, którego zapas znaleziono u Szelaga, orzeka świadek, że papier jest prawie jednakowy. Pytany dalej co do składowych części maszyn drukarskiej, odpowiada, że w razie odpowiedniego jej złożenia i uzupełnienia (bo jest niekompletna) możnaby na takiej maszynie zrobić podobne odbitki drukarskie, jakie znaleziono poprzepłane w Tarnopolu na ulicach w rocznicę Kościuszkowską. Co do samych odbitek sądzi świadek jednak, że nie mógł ich sprowadzić amator, lecz musiał pismo składać drukarz fachowy. Na pytanie osk. Szelaga podaje świadek, że papier, przezeń kupiony może służyć do pisania na nim ołówkiem, a netykto do druku i że on jest znacznie tańszy od zwykłego papieru do pisania.

Świadek Antoni Szumiński, właściciel realności w Tarnopolu, w imię na „szporcie“ (śliżgawce) zajęty, w lecie... tak sobie. (Wesołość). Zaprzysiężony. Wynajął dwóm studentom połowę swojego chałupy za 4 złr. 50 ct. na miesiąc. W lokalu tym mogło się zmieścić 10—15 osób. Przechodzili tam studenci, ale co robili, nie wie. Zachowywali się bardzo spokojnie, nigdy nie było bójek lub hałasów. Wyprawdzili się sami, zabierając swoją szafę w nieobecności świadka, a wtedy żona świadka przazęszowała „studentom“ ich stół i łóżko, bo opuścili lokal w ciągu zimy. „Meble“ te znajdują się dotąd u Szumińskiego.

Trybunał przystąpił do przesłuchania i konfrontacji z obwinionym Szelagiem tych współobwinionych, którzy w śledztwie przeciw Szelagowi i głównym oskarżonym zeznawali. Oskarżony Wojnarowicz zaprzecza wszystkim swym pierwotnym zeznaniom przeciw Szelagowi. Wobec tego prokurator wnosi odczytanie zeznań jego w śledztwie. Obrońca sprzeciwia się temu wnioskowi. Trybunał po naradzie uchwalił odczytać zeznania protokolarnie Wojnarowicza, Włoska i Krompa. Zeznania te odczytano, oraz odczytano odezwę dyrektora gimnazjum w Tarnopolu o zachowaniu się Józefa Szelaga i na tem odcroczone rozprawę do dnia następnego. Rozprawa potrwa prawdopodobnie do wtorku.

## Proces X. Stanisława Stojalowskiego.

Cieszyn 8 marca.

Drugi dzień rozprawy.

Przewodniczący odczytuje mowę Najj. Pana, wypowiedzianą w Jarosławiu, oraz orzeczenie sądu w Wadowicach i w Krakowie, mocą którego potwierdzono konfiskatę broszury *Bogiem i prawdą*. Obrońca wnosł, aby sąd zarządził stenograficzne spisanie wniosków stron, ofiarując złożenie zaliczki. Trybunał odrzucił wniosek, podnosząc, że wniosek nie został postawiony we właściwym czasie; obecnie niema stenografu zaprzysiężonego, ale sąd pozostawia oskarżonemu swobodę postępowania się o stenografu prywatnego.

Sprawa robotników w Trzyńcu, względnie zbrodnia wymuszenia i obraza czci.

Przewodniczący: Czy się ksiądz przyznaje do winy?

X. Stojalowski: Bynajmniej, nie rozumiem wcale oskarżenia.

Przewodniczący: W jakich stosunkach stałeś ksiądz do rodziny Gawrona?

Oskarżony: Do wymuszenia należy, aby wymuszający miał jaką korzyść ze swojego czynu.

Przewodniczący: To chyba jest rzeczą wywodu prawnego. Ksiądz groził Drowi Buckowskiemu i urzędnikom arcyciążącym ustnie i w piśmie, ogłoszeniem paszkwilów w tym celu, aby Gawrona w służbie zatrzymali.

Oskarżony: Poznałem Gawrona podczas pielgrzymki do Jeruzolimy. Poznałem tam Gawrona i innych urzędników z Trzyńca i Karwiny. Poznałem stosunki robotnicze w szczególności w Karwinie.

Przew.: Mówmy o Trzyńcu.

Oskarżony: Ja krótko powiem. W Karwinie nikt mi nie przeszkadzał, jeżeli mówiłem z urzędnikami hr. Larysza — ale skoro mówiłem z robotnikami, zaraz mi przeszkadzano. Tak samo w Trzyńcu. Skoro się dowiedzano, że chodzę do Gawrona, grożono Gawronowi wydaleniem ze służby, zakazano mu obcować ze mną. Poszedłem do hutmistrza Oehlweina, robotem mu przedstawienia, oświadczyłem ochotę założenia Stowarzyszenia chrześcijańskiego robotników. P. Oehlwein na to: Dlaczego ksiądz nie przychodzisz do urzędników, dlaczego się mieszasz między robotników, nam to się nie podoba. Ja mu tłumaczę, że mi lepiej między robotnikami, bo mnie szanują i słuchają. On na to przestrzega, abym do Gawrona nie chodził. Przysiękałem mu tedy, że tam często nie będę chodził. Istotnie półtora roku nie byłem w Trzyńcu. A Oehlwein twierdzi, że ja tam chodziłem w nocy.

Przewodniczący: Proszę do rzeczy. Proszę powiedzieć, co ksiądz uczynił, aby Gawron, któremu wypowiedziano mieszkanie, mógł pozostać w mieszkaniu?

Oskarżony: Zdarzyło się, że nadeszła dla mnie paka z Czaczy do Trzyńca. Chłopak złożył tę pakę u Gawrona. Ktoś to zwierzył i podał do *Silezy*. Zaraz zandarmi byli na miejscu. Zaraz też Gawronowi wypowiedziano mieszkanie, chociaż Gawron o niczem nie wiedział, bo był w robocie. Biedny Gawron przybiegł do mnie i żalił się. Musiałem się ująć za nim. Poszedłem do hutmistrza Oehlweina i przedstawiłem mu, że Gawron niewinnie. Oehlwein na to, że on nie może nie zrobić, bo już to było w *Silezy* i dyrekcyja o tem wie. Ja na to, że pójdę do dyrekcyi do Cieszyna; poszedłem do syndyka Dra Buckowskiego, tłumaczyłem mu, że ja winien, a nie Gawron, że Gawron porządny i zany człowiek, prosiłem, aby go nie wyrzucano. Dr Buckowski na to: jeżeli Gawron jest porządny człowiek, to sprawę załatwimy. Byłem pewny, że dobrze. W tydzień później dowiaduję się, że Gawron może zostać w robocie, ale z mieszkaniem musi się wynieść. Była wtedy zima. Napisałem prośbę do dyrekcyi.

Przewodniczący: List ten będzie odczytany.

Oskarżony: Dostałem na piśmie, że Gawron musi się wynieść, ale koncept był inny.

Przewodniczący: Niech ksiądz już raz przeciw przystąpi do rzeczy. Co ksiądz dalej robił?

Oskarżony: Poszedłem do Gawrona i poradziłem mu, aby żądał wypowiedzenia pismem sądowego, aby się sprawa przewlekła.

Przewodniczący: To jest rzecz obojętna, powiedz ksiądz, co zrobił u władz książęcych.

Oskarżony: Gawrona wyrzucano. Poszedłem znów do Oehlweina. Przedtem już był tam Gawron i żona i powiedziałam mu, że musi iść precz, że musi być kara za to, że ze Stojalowskim obcuje. To mnie wprowadziło w złość i byłem oburzony; powiedziałem, że pojedą do Wiednia, że się będą żalił.

Przewodniczący: Ksiądz powiedział, że Drowi Buckowskiemu, że się chwycisz innych środków, jeżeli Gawrona nie przyjmą. Jakże to było inne środki?

Oskarżony: Byłbym pisał do Wiednia, byłbym poszedł do arcyciążcy.

Przewod.: Ksiądz napisał istotnie podanie do dyrekcyi w Wiedniu. Tu jest to podanie. Czyś ksiądz wniósł i podpisał to podanie? (Okazuje mu podanie). W śledztwie przyznał się ksiądz do autorstwa.

Oskarżony: To pismo nie pochodzi odemnie, ja tego nie podpisał (senzacya).

Przew.: To jest dziwna rzecz!

Oskar.: Pan sędzia Eisenberg mi tamcoś czytał.

Przew.: Z pewnością czytał tylko to, co było na piśmie. Odczytamy to podanie.

Następnie odczytanie podania do Administracji książęcej, podpisane przez X. Stojalowskiego. W tem podaniu opisano wypadek Gawrona, omówiono zakaz założenia stowarzyszenia robotników i oświadczenie, że niemają być rzeczą, gdyby podpisany musiał omawiać publicznie stosunki trynieckie.

Przew.: Czyś ksiądz napisał to podanie?

Oskar.: Coś podobnego napisałem, ale to nie jest to podanie. A zresztą na tem podaniu nie ma nic na.

Przew.: To będzie rzeczą przysięgłych. Proszę zapisać zeznanie oskarżonego w protokole. Odczytano artykuły *Wiednia* i *Paszczółki*, dotyczące obrazy hutmistrza Oehlweina.

Następnie przesłuchano świadków.

Dr Buckowski, syndyk komory, poseł na sejm śląski, opisuje zetknięcie się z X. Stojalowskim zgodnie z aktem oskarżenia i przedstawia kartę wizytową, w której X. Stojalowski z na ciskiem przypomina Drowi Buckowskiemu, że minęły 4 tygodnie, które umówione były między nim i Drem Buckowskim, jako termin załatwienia sprawy Gawrona. Potem X. Stojalowski groził w podaniu do administracji innymi środkami, a następnie w gazetach w sposób obraźliwy występował przeciw urzędnikom.

Przew.: Co świadek rozumiał pod tymi innymi środkami?

Dr Buckowski: Byłem pewny, że X. Stojalowski będzie znów pisał w swoich gazetkach kłamstwa na naszych urzędników, że kradną i pieniądze robotników sprzeniewierzają, jak to dawniej pisał.

Obrońca: Czy p. Dr zapowiedział X. Stojalowskiemu, że ewentualnie Gawron będzie z mieszkaniem usunięty?

Dr Buckowski: Tak jest, inaczej przecie nie można postąpić.

Obrońca: Toście panowie także grozili. A jaka była umowa najmu z Gawronem?

Przew.: To nie należy do rzeczy i tego pisać nie dopuszczam.

Obrońca: Zgłaszam zażalenie niewłaściwości. Proszę: Dlaczego Pan nie wniósł natychmiast skargi przeciw X. Stojalowskiemu?

Dr Buckowski: Nie byłem w domu, a zeznał nie mieliśmy powodu skarżyć, póki X. Stojalowski nie zaczął nas lżyć obydnie w swych pismach.

Przew.: Proszę się wyrażać ogólniej.

Osk.: Proszę mnie wiażyć w obronę aby mnie nie łżono.

Przysięgli Dr Huttner: Proszę mi powiedzieć, kto rozstrzyga o wypowiedzeniu robotników?

Dr Buckowski: W pierwszej linii hutmistrza.

Przewodniczący: Jak się zachował X. Stojalowski, kiedy świadek z nim mówił.

Dr Buckowski: Wtedy zachował się przyzwyczajenie.

Osk.: Proszę protokolować przyzwyczajenie (wesołość).

Przywołano świadka Dra Jana Michejda, adwokata i posła na Sejm.

Przew. (po niemiecku): Świadek zna znaczenie przysięgi?

Dr Michejda: Proszę po polsku (przysięga i zeznanie odbywa się po polsku).

Przew.: Co świadek wie o tem, że robotnicy Trzyńscy krzywdzeni są w prawie wyborów do bractwa hutniczego?

Dr Michejda: Przed dwoma czy trzema laty byli u mnie robotnicy z Trzyńca i żalił się, że nowy statut bractwa hutniczego bez robotników uchwalono i w życie wprowadzono, że rozpisano wybory nie rozdawszy statutu, że hutmistrz samowładnie listę ułożył, że nakazano robotnikom, aby na tę listę głosowali pod zagrożeniem utraty chleba, że nowy statut jest niesprawiedliwy bo krzywdzi w przywizach robotników na niekorzyść zarządu.

Przew.: Głównie chodzi o to, czy przy wyborach nacisk niewłaściwy na robotników wywierano, czy była o tem mowa?

Dr Michejda: Owszem była. Robotnicy żalił się na to, a ja zrobiłem odrębne zażalenie i do starostwa w Cieszynie i do ministerstwa rolnictwa we Wiedniu.

Przew.: A czy świadek miał wrażenie, że zażalenie te są zgodne z prawdą?

Dr Michejda: Robotnicy wcale dobre zrobili na mnie wrażenie, byli to ludzie wykształceni, co mówili wydawało mi się prawdopodobnem. Miałem to wrażenie, że *semper aliquid haeret*, że administracyja i dyrekcyja w Cieszynie może nie żyćy sobie, aby był wywierany nacisk na robotników, ale, że robią to majostrowie i mali urzędniczowie.

Przew.: Co ksiądz na to?

Osk.: Proszę tylko aby zeznanie świadka było zaprotokolowane.

Dr Buckowski: Proszę, chciałbym coś wyjaśnić.

Dr Kreisel: Zastrzegam się przeciw temu, świadek nie ma nic wyjaśniać.

Przew.: To jest moja rzecz. Proszę!

Dr Buckowski omawia statut bractwa hutniczego.

Przew.: Co ksiądz na to?

X. Stojalowski: Proszę skonstatować, że statut przez dwa lata układano — a robotnikom nie dano czasu.

Dr Kreisel: Ja właśnie chcę się świadka zapytać.

X. Stojalowski: Proszę pana teraz ja mam głos (wesołość).

Przewodniczący: Istotnie X. Stojalowski ma głos, ale zdaje mi się, że już wszystko powiedział.

X. Stojalowski: Tak jest.

Przesłuchano następnie świadka Gustawa Oehlweina, hutmistrza w Trzyńcu.

Przewod.: Czy pan konferował z X. Stojalowskim w sprawie Gawrona i co pan wie w tej sprawie?

Świadek opisuje sprawę, jak w akcie oskarżenia i twier



nie wiadomo o X. Stojalowskim i jego stosunku do Gawronowa?

Świadek: Marya Gawron, listownie prosiła mnie o kary kościelne za to, że zgrzeszyła z powodu stosunków z X. Stojalowskim. Następnie jednak Gawronowa we wikaryacie jenerałym w Cieszyńsku treść tego listu odwołała.

X. Stojalowski: To mi się podoba. Ja pierwszy raz o tem słyszę. Ale skądże prokurator może pytać świadka o rzeczy tak czysto prywatnej natury. Protestuję przeciwko temu, aby rzeczy familijne wciągano do dyskusji.

Przewodn.: Przecież Gawronowa nie należy do familii księża.

Odroczono rozprawę na godzinę trzecią. Po południu Dr Kreisel prosi, aby X. Kozar przesiadłszy by ponownie na okoliczność, że Gawronowa nie tylko odwołała list dotyczący stosunku do X. Stojalowskiego, ale i treść tegoż i na okoliczność, że Gawronowa wtenczas była umysłowo chora.

Prokurator nie sprzeciwia się, ale oświadcza, że przedłoży listy i akta, znajdujące się w jego rękę; nie uczynił tego dotąd, chcąc X. Stojalowskiego oszczędzić.

X. Stojalowski (ironicznie): Dziękuję panu prokuratorowi za względy i proszę, żeby tylko akta przedłożył.

Trybunał orzekł, że odrzuca i wniosek obrońcy i wniosek prokuratora, ponieważ cała ta rzecz i stosunek X. Stojalowskiego do Gawronowej niema żadnego a żadnego wpływu na dzisiejszą rozprawę.

X. Stojalowski dziękuje za to orzeczenie, w którym uprzątnię skostatowanie, że prokurator rzecz tę niesłusznie podniósł, i oświadcza, że w ostatnim czasie otrzymał list od X. kardynała Koppa, w którym X. kardynał wyraża, że ma do niego zaufanie i pozwala na wykonywanie funkcji kapłańskich.

Świadek Ewa Kurus, żona gajowego, matka Maryi Gawronowej, zeznaje: Kiedy córkę moją z mieszkanką w Trzyczynie wyrzucił, nie mogła nigdzie znaleźć przytulku, bo jej z obawy przed hutmistrem nikt nie chciał przyjąć. Córka jechała ze mną do Łomnej i oboje przebiegaliśmy się. Obecnie córka jest u mnie i jest chora, a dziecko umarło.

Radca Lisec: Czy córka wasza była umysłowo chora?

Świadek: Ale „katak też tam“, ona jest zdrowa na rozumie.

Świadek Adam Widenka, murarz w Trzyczynie, stwierdza, że był wydalony z roboty księżęcej, ponieważ wzywał robotników, aby nie brali udziału w wyborach do wydziału bractwa górniczego.

Hutmistrz Oehlwein: Widenka został wydany, bo groził robotnikom, że będą bici, jeżeli pójdą do wyborów.

Obrońca: Czy jeszcze innych robotników wydalono?

Świadek: Wydalono wielu, ale nie wiem, z jakich przyczyn.

X. Stojalowski: Kto kazał roznosić plakaty i listy wyborców?

Świadek: Pan hutmistrz Oehlwein.

Świadek Antoni Knobloch, ślusarz w Trzyczynie, dawniej w służbie księżęcej.

Przewodn.: Dlaczego was wydalono ze służby księżęcej?

Świadek: Ja też był winny, a już też nie mogłem robić.

Świadek Ludwik Doleżilek, tokarz przy kolei kozyńskiej.

Przewodn.: Jak długo służyliście w Trzyczynie?

Świadek: Dziewięć lat.

Przewodn.: Dlaczegoście pracę opuścili?

Świadek: P. Oehlwein kazał nam wybierać do bractwa, a statutu nam nie chciał wydać. Dlatego umówiliśmy się na zgromadzenie, że nie będziemy wybierać, a ja byłem delegatem robotników i podałem zażalenie do ministerstwa. Gwoli tego p. hutmistrz miał na mnie złość i wydal mi ze służby, bez wypowiedzenia. Rekurs podaliśmy sześciuset robotników. Przy wydaleniu podano mi, jako przyczynę, że pewną robotę po psu, ale to była nieprawda, bo zrobiłem szkodę przy robocie, ale takową wynagrodziłem i było to pół roku przed wydalaniem.

Hutmistrz Oehlwein: Doleżilek zrobił wielką szkodę i już przedtem był kilka razy napominany, z powodu opilstwa i innych rzeczy.

Świadek: To nie jest prawda. Nietylko, że mnie wyrzuceno bez przyczyny, ale i dzieci mi ze szkoły natychmiast wydalono.

Świadek Maurycy Bota, zegarmistrz w Trzyczynie, był trzynastu lat w służbie księżęcej w Trzyczynie.

Przewodniczący: Dlaczego pan opuścił służbę w werku trzynieckim?

Świadek: Bez przyczyny, powiedziano mi, że dlatego, ponieważ trudniłem się pobocznie zegarmistrzostwem.

Hutmistrz Oehlwein: Wypowiedziano mu istotnie dlatego.

Przesłuchany zostaje z kolei świadek Jerzy Kajzar, były robotnik w Trzyczynie.

Przewodniczący: Dlaczego was wydalono w Trzyczynie?

Świadek: Bo mnie posadzono o to, że coś osprzeniewierzył, ale to nie była prawda.

Hutmistrz Oehlwein: Owszem, świadek sam się przyniósł, że przypisał sobie o jedną taczkę więcej kamienia, które miał na szamotkę.

Świadek Jan Mitrenga, robotnik w Trzyczynie, twierdził, że otrzymał polecenie od inżyniera Kargera, i że tenże nado za to wydalili go ze służby; uskarżając się na inżyniera przed p. Oehlweinem, usłyszał tylko potwierdzenie wydalenia. Na zapytanie przewodniczącego, dlaczego nie zaskarżył inżyniera, oświadczył, że trudno spisać się na świadków, ponieważ z obawy przed wydalaniem nie mogliby świadczyć przeciw inżynierowi.

Zakończono postępowanie dowodowe i trybunał udał się na naradę, celem ułożenia pytań. Jutro, po wysłuchaniu wywodów obu stron, zapadnie wyrok.

## KRONIKA.

Kraków 9 marca.

— Do pałacu biskupiego przybyła wczoraj w południe Rada gminna Czarnej Wsi dla złożenia Księciu Biskupowi Puzyńce powitalnego hołda. Radny profesor Józef Dobrowolski, podniósłszy w stosownej przemowie wielką pobożność dawnych mieszkanców tej podmiejskiej gminy, którzy już od połowy wieku XVII czynili bardzo liczne hipoteczne zapisy na rzecz różnych kapłanów kościelnych i bractw religijnych, wspominał o głównych zasadach postępowania obecnej re-

prezentacji gminnej, prosząc w końcu o udzielenie pasterskiego błogosławieństwa dla członków Rady gminnej, ich rodzin, tudzież całej ludności Czarnej Wsi. Najprz. Ksiądz-Biskup przyjął bardzo łaskawie wypowiedziane wyrazy uczuć i rozmawiał uprzejmie z radnymi, dowiadując się z zajęciem o stosunki gminne.

— Z Akademii Umiejętności. W poniedziałek dnia 11 b. m. o godz. 6 wieczorem odbędzie się posiedzenie zwyczajne wydziału filologicznego, na którym: 1) Prof. Dr K. Morawski zda sprawę z pracy p. St. Schneidra p. t.: „O greckim trafice: Czy mądrości i cnoty można nauczyć?“ 2) Prof. Dr L. Malinowski złoży rozprawę Dra Maryana Uraysna Zdzisławskiego pt.: „Karol Hynek Mächa i bajonizm czeski,“ z uwagami zarządu Akademii Umiejętności ogłoszoną po czesku w przekładzie Jana Vobornika (Jiczyn, 1895), z uwagami tłumacza i życiorysem autora pisma p. Vobornika. Nastąpi posiedzenie ścisłejsze: prace nadesłane na konkurs im. K. Bieleckiego.

— Za duszę s. p. Józefa barona Bauma, wiceprezesa Koła polskiego w Wiedniu, odprawi się w poniedziałek d. 11 bm., jako w rocznicę jego śmierci, o godz. 9 rano w kościele św. Barbary nabożeństwo żałobne.

— Członkami niemieckiego Towarzystwa ginekologicznego, w uznaniu swych prac naukowych, zostali wybrani: prof. Dr Antoni Mars w Krakowie i Drowie Władysław Bylicki oraz Bronisław Skalkowski we Lwowie.

— Posiedzenie podkomitetu komisji wodociągowej krakowskiej nie odbyło się w dniu wczorajszym z powodu tego, iż referent p. dyrektor Rotter zapadł na influencję. Posiedzenie podkomitetu zostało odroczone na najbliższe dni przyszłego tygodnia.

— Towarzystwo Techniczne krakowskie odbyło wczoraj zgromadzenie, na którym p. Stefan Kossuth wypowiedział dokończenie odczytu: „O przemocy fabrycznym w Królestwie Polskim“. — Zajmujący wykład przyjęto oklaskami. Zarząd Towarzystwa Technicznego na odbytem w tych dniach posiedzeniu ukonstytuował się w sposób następujący: sekretarzem wybrany p. Eustachy Śniadowski; skarbnikiem p. Stanisław Kułakowski; bibliotekarzem p. Karol Stadtmüller; gospodarzem p. Wład. Ekielski.

— Z Towarzystwa Tatrzńskiego. Jutro w niedzielę o godz. 4 po południu odbędzie się w tutęjszej sali Rady miejskiej XXII walne Zgromadzenie Towarzystwa Tatrzńskiego z poprzednio ogłoszonym porządkiem dziennym.

— Przypominamy, że Walne Zebranie Członków Stowarzyszenia ku niesieniu pomocy ubogim uczniom szkół ludowych i połączonego z nim komitetu dla „głodnych dzieci“ odbędzie się jutro w sali Rady miejskiej o g. 3 po południu. Wydział komitetu dla „głodnych dzieci“ zaprasza najuprzejmiej na wspomniane Walne Zebranie Szanowne Panie opiekunki.

— Influenza, jak się dowiadujemy, z kół fachowych, zaczyna się szerzyć w mieście naszym; jak dotąd, z lekkim u cierpiących przebiegiem. Wystąpienie jej w tak spóźnionej porze nie może wywołać niepokojów.

— Zaśmienie księżycy. W poniedziałek dnia 11 bm. przypada całkowite zaśmienie księżycy. Początek jego w ogóle, czyli chwila w której księżyc zaczyna się wauwać w cień przez ziemię rzucony, będzie o g. 2 m. 53 po północy, według czasu środkowego europejskiego. To powolne zasuwanie się księżycy ciemniem ziemskim trwać będzie do g. 3 m. 51, w której chwili zacznie się całkowite już zaśmienie, trwające aż do g. 5 m. 27 rano, czyli przez godzinę i 36 minut. O tej znowu chwili zacznie księżyc wychodzić z cienia i coraz więcej odsłaniać swoją oświeconą część, a o g. 6 m. 25 rano, skończy się całe zaśmienie. — Wielkość tego zaśmienia wynosi 1.63 średnicy tarczy księżycowej (tj., że na drodze, czyli cięgiwie przekroju cienia, wzdłuż której środek księżycy przetnie cień ziemi, zmieściłoby się 1.63 takich tarczy, jak jest tarcza księżycy). Ponieważ u nas księżyc wejdzie dnia poprzedzającego o g. 4 m. 53 z wieczora, zaś o godz. 11 m. 58 będzie już w południku na pełnym niebie, zatem całe to zaśmienie odbędzie się już na zachodnim niebie, a nawet koniec zaśmienia zjeździe się prawie zupełnie z chwilą zachodu księżycy i to już za dnia, gdyż wschód słońca przypada dnia tego na godz. 6 m. 3. Zaśmienie to, a w szczególności początek jego, widzialnym będzie w całej Europie, Afryce i Ameryce i na oceanie Atlantyckim, prócz tego w południowo-zachodniej części Azji tj. w Arabii i Persji, tudzież na wschodniej połowie oceanu Wielekiego; środka zaśmienia Azja już widzieć nie będzie, bo tam księżyc zaćmiony zajeździe już przed tym czasem pod horyzont, zaś końca nie zobaczą z tegoż powodu wschodnie części Rosji europejskiej, a natomiast widzieć go będą mogły okryty i na zachodniej połowie Oceanu Wielekiego bawie, gdzie księżyc wejdzie już zaćmiony na horyzont.

— Czytamy w „Gazecie kościelnej“: Że *Nova Reforma* nie czytuje *Przeglądu powszechnego*, jak tego dowiodła, zamieszczając niedawno piękny wiersz o Króbach, jako nieznaną i nigdzie nie drukowaną, można by jej wybaczyć. Czyż może być co dobrego z *Wesolej*? powtarza sobie zapewne jej redaktor, ile razy mu kto powie coś dobrego o tem piśmie.

— Ale *Nova Reforma* nie czytuje widocznie i ważniejszych rzeczy, to jest Encyklik Ojca św., kiedy w jednym z ostatnich numerów śmie twierdzić z widocznym szyderstwem, że Ojciec św. podpisuje się na każdym *brevie* i na każdej encyklice jako „właściciel św. państwa Kościelnego.“ Wobec tego nie dziwić się, że *Nova Reforma* tak jest zacofana na punkcie religijnym i że najpiękniejsze encykliki, nad którymi unoszą się nawet protestanty, przytacza w naciąganych skrótach i wyjątkach, wyciętych z podobnych do niej wiedeńskich gazet. Natomiast drukuje w całej rozciągłości socjalno-ateistyczne, bluźniercze mowy w parlamencie francuskim Jaurès'ów itp., jako „świecne“ i zawierające „niewzruszone postulaty postępu i wolności.“ Co się tyczy szyderczego nazwania owego tytułu Ojca św. „illuzorycznym“, niech pamięta *Reforma*, że jeżeli ten tytuł Ojca św. jest illuzorycznym, to takimi samymi są wszelkie nasze narodowe tytuły i pretensje, których *Nova Reforma* zdaje się tak żarliwie bronić, gdyż prawo własności jest jedno dla wszystkich.

— Pożar wagonu. Przedwczoraj o godz. 5½ po południu w chwili wyprawiania do Małwy pociągu osobowego na dworcem kolei nadwiślańskiej (ulica Zakroczyńska), wydarzył się groźny wypadek. Kiedy tłumy pasażerów zajęły już miejsca w wagonach, a na peronie odczekały się dźwięki drugiego dzwonka, z jednego z wagonów III klasy rozległ się naraz słaby, jakby przytłumiony odgłos, a następnie całe wnętrze wagonu w jednej prawie chwili objął ogień. Wagon, jak i zwykle na tej kolei, zapelniony był pasażerami; wszystkie też szyby w oknach tak od peronu, jak i od planty, zostały wybite lub spuszczone i przez nie, jak niemiennie drzwiami, pasażerowie do najwyższego stopnia przerażeni, poczęli uciekać. Przeważną liczbę tych pasażerów stanowili Izraelczycy z Na-

sielska i Pułtuska; każdy z nich wydobywał się z wagonu z opalonym zarostem i porozdzieraną odzieżą. Służba kolejowa na razie zupełnie głowę straciła, nie mogąc sobie zdać sprawy z tego, co się stało; ogarnęła jednak groźba położenia, zawiadawca stacji, dwaj jego pomocnicy i kilku tragarzy nieśli ratunek nieszczęśliwym ofiarom. Przeszło jednak 20 osób odniosło cięższe uszkodzenia i tych natychmiast odwieziono do sąsiedniego szpitala żydowskiego. Przyczyną katastrofy było, iż jeden z pasażerów widział w wagonie balon eteru, który, umieszczony blisko pieca, pęknął, powodując tak straszne niebezpieczeństwo. Trudno sobie wyobrazić, jak panował tumult na peronie; zdawało się, że cały pociąg stoi w płomieniach, a jednak cały ten wypadek trwał zaledwie kilka minut. Wagon odczepiono i pociąg ruszył w drogę. Spłonęło dużo bagażu.

— Redaktorem „Warsz. Dniwn.“ zostaje wiceprezes sądu okręgowego p. Timanowski, który jednocześnie opuszcza stanowisko w sądownictwie.

— Nekrologia. Wincenty Zaremba Skrzyński, właśc. dóbr, syn śp. Ksawerego i Emilii z hr. Jabłonowskich Skrzyńskich, zmarł po długiej i ciężkiej chorobie w Krośniku pod Krosnem dnia 7 bm., przeżywszy lat 45.

### Repertuar teatru miejskiego w Krakowie.

W niedzielę 10 b. m.: *Dożyłowie*, komedia w 3 aktach wierszem Al. hr. Fredry, oraz *Hanusia*, marzenie sennie w 2 częściach G. Hauptmanna.

W poniedziałek 11 b. m.: Koncert na dochód Tow. Przytuliska uczestników powstania r. 1863/4.

We wtorek 12 b. m.: *Nauczycielka*, komedia w 4 aktach Wł. hr. Koziembrodzkiego.

— Dnia 8 marca pochmurno; termometr od —9½ doszedł do —20 C. Barometr z małym ruchem; o godz. 7 rano dnia 9 marca stan jego był 743.6 mm., termometru —4.5 C. Wiatr północno-zachodni.

W niedzielę dnia 10 marca: Czerdżiści Męczeniów; w poniedziałek 11 b. m.: św. Konstantego W.

### Koncert Towarzystwa muzycznego.

Koncert ten składał się z dwóch części: z solowych wokalnych i instrumentalnych wszelkich gatunków kombinacji a z części drugiej, którą zapelnili utwór Saint-Saënsa p. t.: *Potop*. Wykonanie utworu takiego jak *Potop*, choćby było w sześciu latach niedostateczne, zasługuje na uznanie, ale też należało dać temu dziełu miejsce naczelnie. Wymagające pilnej uwagi, a zasługujące na nią, nie powinno iść po długim szeregu utworów, niekoniecznie zajmujących, między którymi *Aos Maria* Gounoda należy prawie do przedpotopowych.

*Potop* Saint-Saënsa, przedstawiający trzy fazy gnienu Bożego, grozy potopu i odrodzenia natury, nie jest dziełem, usiłującym odmalować zjawiska na zewnątrz; autorowi nie chodziło o ilustrację tekstu, ale raczej o uwydatnienie głównych uczuć. Pomysłowo, pełen poezji, bogaty w środki, miał Saint-Saëns rzecz głębiej zrozumieć i przedstawić. Jedyne w części drugiej maluje on płask wody, ruch fal, a w końcu poziom wody świetnie pomysłaną nutą pedalową, trwającą przez długi szereg taktów.

Szybkie następstwo pomysłów, bez przerwy i wahania, bez niepotrzebnych przerywek, wyśmienite użycie chórów z przelicznym kwartetem, kilka razy użyte fugata, a nawet fugi, o wielkich, rozłożystych, charakterystycznych tematach nadają dziełu ten cech prawdziwego mistrzostwa.

Ustępy solowe wymagają wybornych śpiewaków, a tych wczoraj nie było. Jedyne pani Cordier pewnością i rutyną swoją umiała z zadania swego dobrze się wywiązać.

Opracowanie tego dzieła miało usterki, chóry o mało nie ujęły, ale należy się prawdziwa pochwała za trud i za pracę, a przedewszystkiem za zaznajomienie publiczności z dziełem niepospolitem.

Wykonaniem kierował p. Barabas, a orkiestra wojskowa, z p. Hockiem na czele, podtrzymała ten wykonania — w ustępach orkiestralnych wywiązywała się bardzo dobrze z zadania.

Część pierwszą zapelnili producenci znanych artystów, jak p. Hocka (koncert Sitta) i p. Cor dier (*Aos Maria* Gounoda), nowością jedynie była panna Strokówna, śpiewaczka, posiadająca wcale ładny głos, któremu brak jednak odcieni, a najciekawszym ustępem kilka części ze suity Griega *Sigurd Jorsalfar*, odegranych przez orkiestrę pułk 13-go pod starannym kierunkiem kapelmistrza p. Hocka.

Publiczność oklaskiwała pierwszą część koncertu z prawdziwym nadużyciem rąk, w czasie wykonania *Potopu* zaś była widocznie znudzona i nie umiała wynagrodzić trudów, tak jak ona na to zasługiwała.

Franciszek Bylicki.

### Ruch artystyczny i umysłowy.

Przegląd powszechny. Zeszyt z 1 marca zawiera p. Jana Witorta artykuł p. t. „Szkolnictwo ludowe na Zmudzi“, z którego na podstawie dat statystycznych dowiadujemy się o wyjątkowo na całym moze obszarze ziem dawnej Polski wysokim poziomie cywilizacji tego kraju, w którym pomimo stuletnich rządów rosyjskich tylko nieznaczny jest procent analfabetów, a wiekową tradycją licznych dawnych szkół polskich do dziś dnia wszyscy prawie mieszkańcy umieją czytać i pisać po polsku, choć większość ich należy do narodowości litewsko-zmudzkiej. Dalej przynosi nam ten zeszyt zajmujące opowiadanie nacożnego świadka o „piętnastu ofierze Murawiewa“, spisane przez X. Wład. Czencza T. J. Oprócz pouczających dalszych ustępów z prac dawniej poropoczynianych, jak pana Krotoskiego „Walka o tron krakowski w r. 1228“ i p. J. Nuckowskiego zbył moze na pismo niefachowe specjalna rozprawa przyrodnicza p. t. „Dzielnicość i ewolucja“ — zasługując na szczególną uwagę dokończenie nadzwyczaj zajmującej rozprawki X. Dra Bilezewskiego „O nowych odkryciach w katakumbach św. Pryscylli“, z której dowiadujemy się o najstarszym przedstawieniu ofiary Masy św. w jej liturgicznej formie. Obraz ten niedawno odnaleziony pochodzi z pierwszej połowy II wieku po Chrystusie. Resztę zeszytu wypełnia bogata rubryka przeglądu piśmiennictwa krajowego i zagranicznego, oraz sprawozdanie z ruchu religijnego, naukowego i społecznego.

### Telegramy własne „Czasu“.

Cieszyn 9 marca. W procesie X. Stojalowskiego postawił trybunał przysięgłym 39 pytań. Przed południem przemawiał prokurator. Stwierdza on, że kroki, poczynione przez rząd co do nadzorowania pism X. Stojalowskiego były usprawiedliwione, tem bardziej, że sąsłskie władze bezpieczeństwa z natury rzeczy nie miały dokładnej wiadomości o stosunkach galicyjskich, z czego X. Stojalowski często korzystał.

Prokurator nadmienia, że nie chce krytykować ani osoby, ani przeszłości X. Stojalowskiego, ale musi surowo naznaczyć sposób jego działania.

Następnie zabrał głos obrońca. Wyrok zapadnie późnym wieczorem.

Wiedeń 9 marca. Wszystkie dzienniki podnoszą z wielkim uznaniem wczorajszą mowę prof. Milewskiego w parlamencie w sprawie reformy podatkowej.

Dzienniki donoszą, że przedmiotem obrad ostatniej rady ministrów była głównie reforma wyborcza. Subkomitet dla reformy wyborczej odbył wczoraj posiedzenie, na którym był obecny ks. Windischgrätz z gromem ministrów. Wynik obrad postanowiono zachować w tajemnicy.

Wiedeń 9 marca. Jak donoszą z Petersburga do *Polit. Correspond.* sprawa byłego ministra komunikacji Krywozemska przybrała bardzo niepomyślny obrót. Krywozemsin przedłożył carowi memoriał, w którym starał się usprawiedliwić, lecz car odrzucił memoriał i nakazał prowadzenie dalszego śledztwa. Śledztwo prowadzi minister sprawiedliwości Murawiew. Ma on zażądać od Krywozemsina odpowiedzi na ściśle sformułowane pytania z jego rozmaitych czynności urzędowych, a w poinformowanych kołach utrzymują, że Krywozemsinowi bardzo trudno będzie dać zadowalniające odpowiedzi.

### Telegramy biura koresp.

Wiedeń 9 marca. (Z Izby deputowanych). Przedłożony w Izbie deputowanych projekt o zarządzaniu z powodu niedzy upoważnia rząd do wyłożenia 160 000 zlr. na wsparcia bezwrotne dla okolic, potrzebujących pomocy i zostających pod groźbą nędzy.

Dep. Eim interpeluje w sprawie konfiskaty czasopisma *Nasze Hlasy* z powodu zamieszczenia listu otwartego Tilzera do wyborców z okazji złożenia parlamentarnego mandatu.

Prowadzono następnie w dalszym ciągu dyskusję nad reformą podatkową. Dep. Auspitz oświadcza się wogóle za projektem.

Wiedeń 9 marca. Cesarz przyjął wczoraj przed południem księcia Connaught na prywatnej audyencji. W południe złożył ks. Connaught wizyty arcyksiężom: Karolowi Ludwikowi, Ludwikowi Wiktorowi, Albrechtowi Salwatorowi i Rainerowi, i spożył śniadanie u ks. Cumberland; ks. Connaught ma pozostać w Wiedniu do poniedziałku, potem uda się do Szabadki dla odbycia inspekcji nadanego mu pułku huzarów, a zamtąd odjedzie z powrotem do Anglii.

Wiedeń 9 marca. Wiec agrarni oświadczyli się w myśl wczorajszej rezolucji, za obowiązkowiem związków zawodowych, odrzucić postanowienie, w myśl którego decyzya co do wprowadzenia w życie związków zawodowych, miała być pozostawiona kompetencji ustawodawstwa krajowego, a przyjął wniosek, według którego dalsza organizacja związków ma być przeprowadzona w drodze ustawodawstwa krajowego. Po dłuższej dyskusji nad projektem ustawy o włościach rentowych przyjął wiec agrarny rezolucję, w myśl której projekt ustawy przedłożonej przez ministerstwo rolnictwa w sprawie utworzenia włości rentowych, może posłużyć do urzeczywistnienia godnych najwyższego uznania zamiarów rządu, ale musiano by w nim wprowadzić zasadnicze zmiany.

Wiedeń 9 marca. Ze względu na ankietę, jaka zwołał ma rząd o przesileniu enkwrem, postanowił wiec agrarny usunąć z porządku dziennego omawianie zarządzeń, jakie poczynił należy wobec zamierzonego przez Niemcy podwyższenia eksportowych premii na cukier.

Wiedeń 9 marca. Rada zawiadowcza austriackiego Zakładu kredytowego ziemskiego uchwaliła rozdzielnie dywidendy po 37½ franków; dalej dodanie do zwyczajnego funduszu rezerwowego 545.988 zlr. w złocie, a do nadzwyczajnego funduszu rezerwowego 550.000 zlr. Czysty zysk wynosi 3,340.600 zlr. w złocie. (W roku ubiegłym 3,277.908).

Buda-Peszt 9 marca. Wiadomości o wylewach na Węgrzech brzmią nieco optymistycznie. Przerwy w komunikacjach są po większej części usunięte.

Temeszwar 9 marca. Stan wody w kanale Bega wzrasta. Przedsięwzięto roboty w celu podwyższenia wału. Katastrofa jest nieuchronna, jeżeli woda nie opadnie w ciągu noey.

Berlin 9 marca. W parlamencie toczyły się dalsze obrady nad etatem wojskowym. Dep. Schädler motywuje rezolucję o rozdawaniu żołnierzom ciepłej wierzery. Minister wojny, Bronsart, dziękuje za poruszenie tej kwestji. Sekretarz stanu hr. Posadowski oblicza kosztą ciepłej wierzery na 8½ milionów. Rządy chętnie się zgodzą na ten wniosek, jeżeli parlament poprzednie uchwali potrzebne środki. Dep. Richter występuje przeciw rezolucji, gdyż wymaga ona nowych podatków. Po przebytych dla rezolucji przemówieniach dep. Vollmara i Hammachera, zostaje rezolucja przekazana komisji budżetowej. Przy ustępie „wojskowa organizacja lekarska“ odpowiada minister wojny na interpelację dep. Vollmara, że próby niemieckich karabinów, przedsięwzięte na trupach zwierząt, wydały bardzo dobry rezultat. Doświadczenia są robione przy udziale jedynie ludzi fachowych, aby nie dopuścić wyżyłkaniu tej sprawy w celach agitacyjnych. Broń niemiecka nie jest wcale nieludzka. Po krótkiej dyskusji uchwalono stałe wydatki zwyczajne etatu wojskowego.

Berlin 9 marca. Na wczorajszym posiedzeniu komisji dla ustawy przeciw stronnictwom przewrotu, odbyło się głosowanie nad § 130 przedłożenia. Nad każdą do tego paragrafu postawioną poprawką, głosowano z osobna. Wniosek dep. Rintelena odrzucono wszystkimi głosami przeciw 9, a następnie § 130 ust. 2, odnoszący się do ochrony religij, monarchii, małżeństwa, rodziny i prawa własności, został odrzucony 13 głosami przeciw 12. Dalej odrzucono wszystkimi głosami przeciw 8 zmianę postanowienia, dotyczącego bluźnierstwa przeciw Bogu, a przyjęto wniosek cen-

trum o usunięcie § 130 a. (t. zw. paragraf kanonizacyjny).

Berlin 9 marca. W parlamentarnej komisji budżetowej oświadczył Dr. Kayser, że gubernator Afryki wschodniej bar. Schele, chciał być zależnym bezpośrednio od kanclerza państwa; to żądanie było niemożliwe do spełnienia. Ekonomiczna eksploatacja kolonii nie może się odbywać za pośrednictwem rządu, lecz tylko za pośrednictwem wielkich przedsiębiorców, rozporządzających znacznymi kapitałami.

Berlin 9 marca. *Reichsanzeiger* ogłasza: Najwyższym rozkazem z dnia 7 b. m. został prezydent Prus wschodnich hr. Stolberg przeniesiony w tymczasowy stan spoczynku.

Berlin 9 marca. *Reichsanzeiger* pisząc o wywodach *Köln. Ztg* z dnia 7 b. m. w sprawie pogłosek o ustąpieniu ministra wojny, przeciwstawia im przemówienie tegoż na posiedzeniu parlamentu w dniu 5 b. m. w sprawie reformy procesu karnego i sądzi, że minister nie wspominał ani jednym słowem o nieprzyjemnym usposobieniu wyższych sfer dla reformy i nie dał też powodu do posądzania szefa gabinetu wojskowego o to nieprzyjemne usposobienie.

Berlin 9 marca. *Nordd. Allg. Ztg.* donosi, że w kompetentnych kołach nie wiadomo o podaniu się do dymisji prezydenta najwyższego trybunału administracyjnego Persusa.

Paryż 9 marca. Poselstwo brazylijskie zaprzecza wiadomości, jakoby admirał da Gama wkroczył do prowincji Rio Grande do Sul.

Barcelona 9 marca. Parowiec „Alfons XIII“ odpłynął do Kuby z dwoma batalionami piechoty. Tłum żegnał wojsko okrzykami.

Petersburg 9 marca. Według informacji rosyjskiej agencji telegraficznej, zamierza Porta wystąpić z energiczną dyplomatyczną akcją przeciwko agitacji na rzecz Macedończyków, jaka od pewnego czasu, zwłaszcza w Bułgarii, silnie wzrasta.

London 9 marca. Podczas obrad toczących się w Izbie niższej nad kredytem dodatkowym w kwocie 500 funtów szterlingów, postawił depntowany Pease wniosek, żądający skreślenia kwoty 100 ft. szterl., w celu zaprotestowania przeciw dalszemu trwaniu niewolnictwa w Zanzibarze. Sekretarz parlamentu Grey podnosi trudności w zniesieniu niewolnictwa. Wiele deputowanych powstaje przeciw dalszemu trwaniu tej instytucji. Wniosek Peasego odrzucono 153 głosami przeciw 106.

### Od Administracji „Czasu“

Na pomnik s. p. X. kardynała Dunajewskiego nadesłano pod lit. M. G. O. 5 zlr.

Dla nieszczyśliwego kaleki b. litografa nadesłał Dr J. Dura 2 zlr.

### NADESŁANE.







# NA PORĘ WIOSENNA

# D. LESSNER

ośmiela się  
niniejszem  
Dom handlowy

w Wiedniu,  
VI., Mariahilferstrasse 83,  
w suterynie, na dole,  
półpiętrze i I. piętrze,

podać do łaskawej wiadomości, że począwszy od 1go marca sprzedawane będą najświeższe, wyborowe, najpiękniejsze materje modne w olbrzymio wielkim wyborze — po uznanych najtańszych, najrzetelniejszych cenach. Zaprasza więc najuprzejmiej Szanowną Publiczność do oglądania **licznych nowości.**

## Czysto wełniane materje:

|   |              |      |
|---|--------------|------|
| Mousseline de laine, śliczne desenie . . . . .        | metr po zhr. | —58  |
| Nowość czesankowa wełna, podwójna szerokość . . . . . | " " "        | —88  |
| Nowość czesankowa wełna rayé . . . . .                | " " "        | —88  |
| Crepe Nouveauté rayé . . . . .                        | " " "        | —70  |
| Nouveauté rayé . . . . .                              | " " "        | —1—  |
| Nouveauté lignette . . . . .                          | " " "        | —120 |
| Pepita moderne 120 cm. szerokości . . . . .           | " " "        | —88  |
| Kammgarn rayé exclusive 120 . . . . .                 | " " "        | —145 |
| Cheviotine 120 . . . . .                              | " " "        | —165 |
| Kammgarn carré specialité 120 . . . . .               | " " "        | —185 |
| Kammgarn rayé anglais 120 . . . . .                   | " " "        | —175 |
| Haute Nouveauté rayé 120 . . . . .                    | " " "        | —190 |

## Czysto wełniane materje:

|   |      |
|---|------|
| Haute Nouveauté carré, 120 cm. szerokości, metr po zhr. | 2-15 |
| Rayé pointu en soie 120 " " " " "                       | 2-15 |
| Haute Nouveauté français en soie, 120 " " " " "         | 2-25 |
| Haute Nouveauté Parisienne 120 " " " " "                | 2-55 |
| Haute Nouveauté soie 120 " " " " "                      | 2-80 |

## Materje do prania:

|  |        |
|--|--------|
| Pique uni we wszelkich barwach, nie puszcza barwy, metr po . . . . .               | et. 52 |
| Indyjski muszlin w ślicz. desen., nie puszcza barwy, metr po c. 52, 55, 58, 60, 65 |        |
| Piqué Nouveauté dessiné (nowość na suknie i bluzki) nie puszcza barwy, m. c. 35    |        |
| Piqué Haute Nouveauté w ślicz. deseniach, nie puszcza barwy, metr c. 58, 85, 90    |        |
| Atlas-Satin w najświeższych deseniach, nie puszcza barwy, metr po c. 36, 40, 58    |        |
| Levantine, najmodniejsze desenie, nie puszcza barwy, metr po 26, 30, 32, 40, 45    |        |
| Zephir Nouveauté, nie puszcza barwy, metr po et. 35, 40, 45, 50, 55, 75            |        |

Olbrzymi wybór najświeższych materij wełnianych, podwójnej szerokości, po 30, 34, 40, 52 et. i t. p.

## Materje jedwabne:

|  |            |
|--|------------|
| Wspaniałe, wyborowe, piękne brokaty jedwabne, metr po zhr. | 3-60, 4-—  |
| Taffetas chiné we wspaniałych deseniach . . . . .          | 2-50, 2-85 |
| Taffetas rayé broché (Haute Nouveauté) . . . . .           | 3-—        |
| Pepita czysto jedwabne materje . . . . .                   | 1-20       |
| Czysto jedwabne materje z najświeższymi paskami . . . . .  | 1-20       |
| Sicilienne uni we wszelkich barwach . . . . .              | 1-20       |
| Sicilienne fagonné we wszelkich barwach . . . . .          | 1-35       |
| Pongis chinois w ślicznych deseniach . . . . .             | 1-10       |
| Fular jedwabny w pięknych deseniach . . . . .              | —45        |
| Bengaline rayé w najświeższych barwach . . . . .           |            |
| modnych . . . . .  | —98        |
| Surowy jedwab z deseniem . . . . .                         | 1-25, 1-40 |
|  | (438-2-6)  |

Na prowincję wysyłka próbek i wielkich ilustrowanych żurnali najchętniej darmo i opłatnie.

## Do nabycia w każdej księgarni: St. Koźmian. „RZECZ O R. 1863.”

|   |                      |       |
|---|----------------------|-------|
| Tom I broszurowany zhr.   | 2-50, w oprawie zhr. | 3-—   |
| " II " " " " "  | " " "                | 3-50  |
| " III " " " " "   | " " "                | 4-—   |
| Całe dzieło . . . . .   | " " "                | 10-50 |
| Wydanie na papierze holenderskim (in 4-to) zhr.                       | 24,                  |       |
| w bogatej oprawie à l'antique (pozostaje tylko 10 egz.) zhr.          | 33.                  |       |
| Nakład SPÓŁKI WYDAWNICZEJ POLSKIEJ w KRAKOWIE, Rynek, Pałac Sipiński. | (458-5 50)           |       |

## PARKIETY

i posadzki deszczukowe, oraz inne wyroby stolarskie, jak: drzwi, okna i t. p. poleca  
Towarzystwo parkietowo-stolarskie w Sądowej Wiszni.  
(400-4-4) Dyrekcja.

**ALPESTRE**  
Zioła Alpejskie  
Likiery  
Generálny Skład dla Królestwa Galicji i Lodomerji z Wielkim Księstwem Krakowskim, w Przemyślu u Antoniego Karpińskiego.

Cena za pudełko ALPESTRE na 2/4 litra likieru złotego . 75 ct. (2814 57-104)  
za pudełko ALPESTRE na 2/4 litra likieru zielonego 85 ct.  
Serviette Hygienique zamiast pudru do upiększania pici twarzy, pudełko wystarczające na dwa miesiące za 1 zhr. 95 ct. w Krakowie skład u Józefa Hanaka, ul. Szewska L. 5

## Zakładania cegieł,

fabryk towarów glinianych, szamotowych i keramitów.,  
fabryk cementu, wapienników,

zupełne plany, piece do palenia wszelkich systemów, urządzenia oraz maszyny, wszystko w najświeższym uznanem wykonaniu.

**ERNEST HOTOP,**

Budapest, Ausserer Waltnerstrasse 70. Berlin W., Kurfürstenstrasse 122. Brünn, Olmützerstrasse 9.  
Prospecta i wyjaśnienia darmo i opłatnie. (2472 11)

## Meble i dekoracje

GUSTOWNE, TRWAŁE, TANIE  
u stolarza **FRANK**, tapicera,  
firma założona 1835  
w Wiedniu, I., Krugerstrasse,  
St. Pöltnerhof. (34-33-)  
Słynne album meblowe z cennikiem za zhr. 1-50 zastawu.

## E. H. Schulz,

**ALTONA a/Elbe,**  
Palmalle 27,  
firma założona 1864.

Wysyłam nieocelone za zaliczką:  
**niepaloną kawę** w pocztowych woreczkach 4 3/4 kilo netto  
Menado białozłota . . . 1/2 kilo zł. —80 Plantacyjną ceylon b. d. 1/2 kilo zł. —73  
Złotą Jawę b. dobrą . . . " —73 Ceylon wielkoziarnistą . . . —69  
Ceylon perłową . . . " —77 Cuba wybor. niebieskoziel. . . —68  
Cuba . . . " —73 Jawę zieloną wielkoziarn. . . —69

|   |  |
|---|--|
| Herbatę Pecco Souchong 1/2 kilo . . . 2-15                                    | Herbatę w proszku . . . 1/2 kilo zł. 80— |
| kwiatową . . . 3-38   | Souchong . . . 1-54                      |
| Kawior z Alaski netto 1/2 kilo zł. 2-30, 1 kilo 4—, 2 kilo 7-67, 4 kilo 14-40 |  |
| uralski . . . " 2—, " 3-70, " 7-20, " 13-50                                   |  |
| z Elby . . . " 1-85, " 3-40, " 6-30, " 12—                                    |  |
| Lupacze suszone, płaskie, białe, pocztowa paczka zł. 2—                       |  |

**Marynowane ryby morskie.**  
Rosyjskie sardynki koronne . . . Słodkie Bismarka baryl. poczt. zł. 1-69  
najl. w piklach baryka poczt. zł. 1-28 Węgorz w galarecie wybor. . . 3-68  
Rulada z ryb (zwijane śledzie) . . . grube sztuki, baryka poczt. . . 1-41  
b. dobre ost. e baryka poczt. zł. 1-41 Śledzie tłuste b. d. maryn. . . 1-41  
Porto 30 ct. za paczkę pocztową do całej Austrii Węgier.  
Obszerne cennik darmo i opłatnie. (285-6-8)  
Wszelki towar w poręczonym najlepszym i świeżym gatunku.

## Molla Proszki Seidlickie

Tylko prawdziwe, jeżeli na etykiecie każdego pudełka jest wydruk. orzeł i firma A. Moll.  
Molla proszki Seidlickie są niezrów. środkiem przeciw wszyst. chorobom żołądka, pochodzącym ze złego trawienia lub skłonności do obstrukcji.  
Falszywe wyroby będą sądowo ścigane.  
Cena zapieczętowanego oryginalnego pudełka 1 zhr. wal. austr.

## Wódka francuska i sól Molla

Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzoną jest znakiem ochronnym A. Molla i zamkniętą plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie jako środek usmierzający do wzięcia przeciw rwaniu w członkach i innym przypadkom powstałym skutkiem zanieżenia, działa wzmacniając na mięśnie i nerwy. — Cena oryginalnej plombowanej faszki 90 centów. (155-13)

Gł. skład wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów MOLL i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY w KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., Szarski i Syn.

## Skład fortepianów, pianin i harmonium W. Barabasza i W. Wawrzyckiego

w Krakowie, Rynek 13,  
SPRZEDAŻ — ZAMIANA — WYNAJEM.  
Przy odpowiedniej gwarancji na raty. (2815-24 52)  
NOWOŚĆ! — **Pianino-Harmonium.** — NOWOŚĆ!

Anastazy Holik

**ZEGARMISTRZ**  
w Krakowie, ul. Szewska Nr. 7,  
poleca Szanownej Publiczności swój  
**Skład zegarów i zegarków**  
wszelkiego rodzaju  
z najlepszych fabryk szwajcarskich i francuskich.  
Przyjmuje także wszelkie naprawy i wykonuje je dokładnie za poręczeniem.

Ceny najprzystępniejsze, rzetelna obsługa, ściśle dotrzymanie terminu oznaczonego przy powierzaniu roboty.  
Wszelkie zamiany i zakupy zegarów starych uskuteczniłam w handlu.  
Zamówienia uskuteczniłam pospiesznie odwrotnie.  
Szkatułki grające melodie polskie najdoskoniej na podarki, znajdują się na składzie.

## Preblauska woda szczawiowa

najczystszy alkaliczny szczawik alpejski znakomitego skutku w przewlekłych nieżytach, szczególnie w tworzeniu kwasu moczowego, przewlekłym nieżycie pęcherza, tworzeniu kamienia w pęcherzu i nerkach i chorobie nerek Brighta. Z powodu swych składników i dobrego smaku zarażem najlepszy dyetetyczny i odświeżający napój. **Preblauer Brunnenverwaltung in Preblau**, Post St. Leonhard, Kärnten. (271 4-26)



## KONIAK

stary z dobrego dalmatyńskiego wina  
1/4 butelka 3 zhr., 1/2 butelki zhr. 1-70.

## Szczególne krajowe wina na wety

Vugava (stare wino białe Strohwien) . . . . . butelka 1 zhr. 50 cent.  
Muscat (stare wino czerwone Strohwien) . . . . . butelka 1 zhr. 50 cent.  
wysłała ze Spljetu włącznie ze skrzynią i opakowaniem w skrzyniach po 6 i 12 butelek. (423-4-6)  
hurtowny handel win **V. Luksic w Spljecie (Spalato).**





(556-2-2)

Za spokój duszy s. p.  
Księżnej Maryi z Hr. Platerów  
**Czetwertyńskiej**  
zmarłej w dniu 2gim marca 1895 r.  
w Skidlu pod Grodnem,  
odbędzie się  
**Nabożeństwo żałobne**  
w kościele OO. Reformatów  
w poniedziałek d. 11 marca b. r.  
o godz. 10 zrana,  
na które się Wiernych w Chrystusie Panu  
zaprasza.



(581)

Za duszę s. p.  
**Szymona Meysztowicza**  
odprawi się  
jako w rocznicę jego zgonu  
**Nabożeństwo żałobne**  
w kościele OO. Kapucynów  
w poniedziałek d. 11 marca b. r.  
o godz. 10 zrana.

## Cafe II. piętro,

składające się z pięciu pokoi, nży i kuchni, przy ulicy Grodzkiej pod Nr. 35, jest do wynajęcia od 1go kwietnia b. r. Bliższa wiadomość w handlu Bochnaka i Kasparsa przy ulicy Szpitalnej.  
(560-1-3)

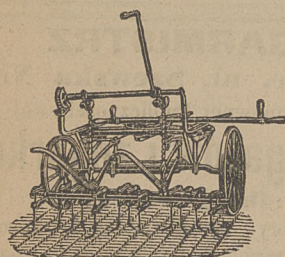
## Majątki

wielkie i mniejsze, jak: 1300 m., 530 m., 4 mile z Krakowa, za 75-000 złr., 30.000 złr. banku — 380 m., w tym 40 m. łąk, ułyn 500 złr. z dzierżawy, blisko miasta i kolei, za 65 000 złr. — **Folwarki** koło Krakowa, 54 m., 38 i 20 m. — **Dzierżawy** 500 m. w górach, 400 m. i 200 m. itd. — **Mamienia** duża z ogrodem i stajnią, mniejsze realności, place pod budowę i t. d. — pomyśl do wzy paszportu itp. czynności załatwia **Biuro kom. i. inform. Wład. Jaworskiego** w Krakowie, ul. Grodzka Nr. 30.  
(561-1-4)

## PIERWSZA KRAKOWSKA PAROWA PRALNIA I FARBARNIA CHEMICZNA.

**BIURO CENTRALNE:**  
Kraków, ul. Grodzka Nr. 51.  
Lwów, ul. Jagiellońska Nr. 9.  
Uprasza Szanowną Publiczność, która zamierza dać przedmioty do czyszczenia lub farbowania na nadchodzący sezon, by zechciała to wkrótce uczynić, gdyż w pełnym sezonie życzenia ściśle trudniej wypełnić.  
(558-1-20)

Z poważaniem  
**HECKER i VATERNACHT.**



Plugi wszelkich konstrukcyj, a także bezkolne lekkie na jednego konia, brony znakomite do orki i do łąk, drapacze, ekstirpatory oborywacze, podskibowce, plewniki, brozdownicy, siewniki ręczne, szerokokorzystne i rzędowe, pompy do gnoju, walce, naczynia do transportowania mleka, drut stalowy kolezasty, widły do siana, gnoju i do buraków, centryfugi i t. d. — poleca **Prüwer** w Krakowie, ul. Sławkowska Nr. 20.  
(557-1-3)

## Starszy leśniczy

zdolny w swoim fachu, obecnie kierownik obszaru leśnego przeszło 30.000 hektar. mg. lasu w handlowo, bardzo dobrze wykorzystane się dające okolicy, który w przeciągu trzech lat wykazał czystego dochodu dwie miliony, życzy sobie zmienić swą posadę. Jest pochodzenia Niemcem, mówi słow. językiem, trochę węgierskim, liczy 34 lat, żonaty, akademik uprawy ziemi w Wiedniu, austr. egzaminowany gospodarz leśniczy z 7-letnią poprz. prakt. w największym majątku k. Schwarzenberga w Czechach, przez 4 1/2 lat kierownik w Węgrzech, dobry myślny i dobry strzelec.  
(449-1-2)

Oferty pod Nr. 1892 przyjmuje **Rudolf Mosse** w Wiedniu.

**RESTAURACJA Aleksandra**  
(HOTEL SASKI). JP. (234-1)

**Menu.**  
**Niedziela. Śniadanie za 1 zł.**  
Barszcz. Bulion. Jajka poches a la Szuwałow. Majonez z pulardy. Pasztet sztrasburski. Główna cielec a la française. Flaki po polsku. Rozbif a l'anglais. Kiełbasy cielec a l'anglais. Riz a la maropuse. Haricots verts a la bretonne. Indyk. Sér. Kawa.  
**Kolacja za 1 zł.** Salata z homara. Omet aux rognons. Galantyna z kapłona. Móżdżek cielec au beurre noir. Szynka na zimno, sos tartare. Entrecotes a la bordelaise. Civet z zająca. Escalopes cielec panées. Szpinak z jajkiem. Kwiaty en papillottes. Sér. Kawa.

Cacjonkami Drukarni „Czasu.”

Nakładem Księgarni katolickiej  
**Dra Wład. Miłkowskiego**  
w Krakowie  
wyszło dziełko p. t.

## UWAGI nad Męką Pańską

wyjęte z kazań  
najstańniejszych mowców  
kościelnych,  
w 16-cu, stronic 104.  
Cena egzempl. 30 centów, z przesyłką  
o 5 centów więcej. (462-5)

## Zarząd dóbr Bierzanów,

poczta i stacya Bierzanów,  
sprzedaje do siewu jęczmień Hanna, najlepsza odmiana  
najwyższej ceniona w browarach, 100 kg.  
po złr. 8-25; **owies Besseler**  
produkcyi znanego hodowcy nasion  
Besseler, 100 kg. po złr. 7-50. Ceny  
rozumie się loco Bierzanów bez worka.  
(569-1-3)

## Masło margarynowe

higieniczne, sprzedaje się  
codziennie świeże przy  
ulicy Koletek pod Nr. 5, po  
75 cent. za kilogram. (416-6-16)



Znak ochronny.

## BERNDORFSKIE

czysto niklowe naczynia kuchenne  
z litego czystego niklu, bardzo trwałe, nieszkodliwe zdrowiu, łatwe  
do czyszczenia.

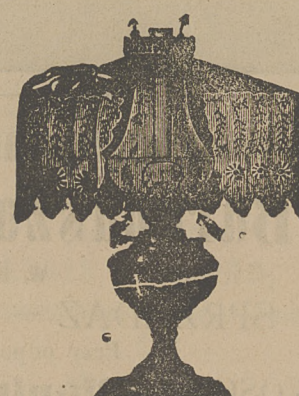
Berndorfska fabryka towarów metalowych **ARTUR KRUPP**, Berndorf, N.-Oe.

Składy: w Wiedniu: L. Wollzeile Nr. 12, L. Graben Nr. 12, L. Bognergasse Nr. 2, VI., Mariahilferstrasse Nr. 19 i 21.  
w Budapeszte: Waltnergasse Nr. 25.  
w Pradze: Graben Nr. 37. (441-1-6)

CENNIKI I PROSPEKTA DARMO I OPLATNIE.

35

Największy wybór lamp po cenach bez konkurencji tanich.



## W. BAZES

w Krakowie, Rynek główny L. 35  
(KRZYSZTOFOR)

Skład fabryczny szkła, porcelany, lamp i wszelkiego rodzaju  
flaszek „Akcyjnego Tow. dla przemysłu szkła dawniej Friedr.  
Siemens“ w Neusattl-Elbogen i Dreźnie,  
poleca swój

bogato zaopatrzony skład lamp, świeczników i pajaków z pierwszorzędnych firm  
zagranicznych, szczególnie zaś wielki zapas i wybór obecnie tak ulubionych lamp stojących  
(Ständerlampen) i słupowych z palnikami najlepszej konstrukcji, tańszych niemal o 50% jak  
z wiedeńskich fabryk.

Towary majolikowe i bronzowe i t. p. od najtańszych drobnostek do najzobowiązujących  
przedmiotów; oprócz towarów powyżej określonych, posiada Magazyn wielki zapas towarów służących do codziennego użytku, które sprzedaje po cenach możliwie najniższych i tak n. p.

12 szklanek gładko 54 c. szlifowanych . . . 54 c. 12 nożyków z trzonka 90 c. mi majolikowemi . . . 90 c.

Garnitur stołowy z fajansu francus. albo porcelany, z deseniem, zawierający 40 sztuk zł. 14 12 profitek gładkich 36 c.

Garnitur do mycia z fajansu francuskiego albo dreźnieńskiego zł. 3-20 12 muszli prawdziwych do pasztecików 60 c.

Garnitur z szkła czystego z obwódką matową, zawierający: 12 szklanek do wody, 12 kieliszków do wina, 1 karafkę na wodę, 1 karafkę do rumu, 2 kieliszki do wódki, zł. 3-20 12 solniczek małych 60 c.

Garnitur stoł. porc. z deseniem niezwykłym się, zawierający: 12 talerzy płytkich, 6 „ „ głębokich, 6 „ „ deserowych, 1 półmisek długi, 1 „ „ okrągły, 1 salaterkę, 1 kompotierkę, 1 sosierkę, 1 wazę, zł. 6-40 12 filiżanek do herbaty z prawdziwego fajansu francuskiego nierównanej trwałości zł. 2-64.

Urządzenie kuchenne zawierające 10 sztuk, między innymi: 1 młotek porcelanowy, 1 wałek „ „ i t. d. „ zł. 3-80 12 filiżanek do herbaty z prawdziwego fajansu francuskiego nierównanej trwałości zł. 2-64.

Garnitur porcelanowy do herbaty z ładnym deseniem, zawierający: 6 filiżanek, 1 cukierniczkę, 1 mlecznik, 1 czajnik, zł. 2-90

Przy zakupieniu wypraw oraz urządzeń hotelowych i restauracyjnych odstępuję rabat; również udzielam na wypłaty osobom małym znanym bez doliczenia nadwyżki. JP. (464 6-20)

35

Największy wybór lamp po cenach bez konkurencji tanich.

Zwraca się uwagę na dokładny adres, gdyż istnieje w Krakowie firma podobna.

## JULIUSZA SCHAUMANNA,

okręg. aptekarz w Stockerau.  
Od wielu lat uznany dyetetyczny środek dla wzniesienia trawienia. — Uznany natychmiast nadmierny kwas żołądkowy. — Nierówny dla regulowania i utrzymania dobrego trawienia. — Roszyka pocztą przy zakupie aptekach państwa austr.-węgier. Cena pudełko 75 ct. mniej 2ch pudełek za zaliczkę.  
Haupt-Depot: Landschaftliche Apotheke des Julius Schaumann in Stockerau.

Elektrohomeopatia, system Mattei.  
poradę pod Dr. H. P. Lwów poste restante. Dołączyć markę na rekomendowaną odpowiedź. (486 3 9)

## Taże dla wszystkich!!

Ktokolwiek potrzebuje inserować  
zarówno w Krakowie jak z prowincji, w dziennikach krakowskich, krajowych i zagranicznych; Ktokolwiek gazety miejscowe, krajowe i zagraniczne — zarówno osoby prywatne, jak: instytucje, czytelnicy, kawiarnie itd., najtańiej i najdogodniej załatwić to może za pośrednictwem  
Główniej Agencji Dzienników i Ogłoszeń  
Józefa Hopcassa i Antoniny Salomonowej  
w Krakowie, (246-50-)  
Plac Maryacki 2, przedłużenie linii A—B.



Arbouin Marett & Co.  
Maison fondée en 1822  
Cognac.

Representés à Cracovie et en Galicie  
par Mr. Adolphe Salomon  
à Cracovie. (2594-19-26)

## TRAN RYBI BIAŁY

prawdziwy (2752-28-)  
z Bergen  
z przyjemnym smakiem — dostać można  
w apteczce „pod Gwiazdą“ **Konstantego Wiszniewskiego** w Krakowie przy ulicy Floryańskiej; cena flaszki  
Tranu białego 40 ct.; cena flaszki Tranu  
złotego 30 ct.

Znakomity najwyższy nagroda

## 2000 koron

w roku 1893 odznaczony  
jęczmień Goldfoil przez piwowarów i  
słodowników za najlepší, uznany, dostarczyć nawet w górzyst. położeniu 27-49  
krotny plon ziarna. Bujne rozkrzewienie. Oszczędność wysiewu. Uda się także w lichej glebie bardzo dobrze.  
**Owies Meteor** jako doskonały uznany, 60 kg. wagi na hektolitr, stosowany na wysokie przykre położenia i złą glebę, wytrzymały na mrozę, późne. Zito jare, pszenica jara. Szereg w głow. katalogu (darmo i opłatnie). Poręcone bez kaniarki nasienia koni. czyny (plombowane i poświadczane) nasiona traw, mieszanek traw i koni. (473-3-3)  
Wszelkie rodzaje roślin pastewnych, poręcone prawd. Lathyrus s. W., Polygon, sachalin, taniej niż gdzie indziej, tylko wyprowadzone buraki pastewne i cukrowe, ziemniaki do sadzenia (Org. Agnelis Juvel). Własne także zagranicą bardzo cenione i poszukiwane specjalne kultury nasion warzywnych, nasiona leśne i kwiatowe poleca tylko w najlepszym gatunku i nader tanio kontrol. firma **WILHELM BAHLSEN**, Winohrad pod Pragę.  
Pewne sprowadzenie oraz obfity wybór drzew owocowych, krzewów, roślin zagrodowych (żywołot, akacja), szpilkowych, wszelkich róż wianej kultury ok. 2000 szt. wedle katalogu. Kontrola i następna kontrola przez c. k. wiedeń. tudzież każda inną stację kontrolną. Rady we wszystkich sprawach fachowych. Cenniki, wskazówki uprawy darmo i opłatnie. Dla Tow. gosp.-roln. i dominijskie specjalne oferty. Korespondencya polska, ponieważ spółnik firmy jest Polakiem.  
Adres dep.: Bahlens Winohrad

## Wojciech Samek,

rzeźbiarz w Bochni,  
odznacz. medalem na Wystawie kraj. pow. we Lwowie 1894 r.,  
poleca się do wykonywania wszelkich robót rzeźbiarskich z drzewa, kamienia, marmuru, gipsu i wapna hydraulicznego. Wykonywa figury św., ołtarze, cyborya, feretrony, stacje Męki Pańskiej, Boże groby i t. p. do kościołów; tudzież sztukaterie do kamienie.  
Wszelkie roboty kamieniarskie, jakoto: pomniki, grobowce, figury przy drogach, oraz wszelkie odnowienia i reperacje po najniższych cenach. (502-2-10)

Najwyborniejsze prawdziwe

**SADZONKI CHMIELOWE Z ZATECZU (SAAZ)**  
z okręgu chmielowego w Saaz i Goldbachthal, można sprowadzić po 7 złr. za 1000 sztuk, stacya Saaz. (577-1-6)

## Józef Heller,

właściciel realności i producent chmielu w Saaz 1. 827.  
O łaskawe rychłe zlecenia upraszam. Przy większym zakupie niższe ceny — a opakowanie, które zresztą po cenie własnego kosztu liczę — bezpłatnie.

## Herbatego Syrup wapienno-żelazisty

Z PODFOSFORANU WAPNA.

Ten od 25 lat zawsze z dobrym skutkiem zastosowany, przez wielu lekarzy jaknajlepiej zaopiniowany i polecany syrup piersiowy działa rozwalniając na śluz, usmierzając na kaszel, zmniejszając na potę, tudzież podnieca spęty, pomaga trawieniu i odżywieniu, wzmacnia ciało i podnosi siły. Żelazo zawarte w tym syropie w łatwo wielokrotnym kształcie jest bardzo pożyteczne dla tworzenia krwi, a z powodu swej zawartości rozpuszczalnych soli fosforoczno-wapiennych u słabowitych dzieci dla tworzenia kości. (18-18-22)

Cena 1 flaszki złr. 1-25, pocztą 20 c. więcej za opakowanie. (Półówek niema).  
Prosimy żądać zawsze wyraźnie „J. Herbatego syropu wapienno-żelazistego“ tudzież uważać na to, żeby późniejsi wydrukowany urzędowo protokółowany znak ochronny znajdował się na każdej flaszce.

Centralny skład rozsyłkowy:  
w Wiedniu, apteka „zur Barmherzigkeit“  
VII/1, Kaiserstrasse Nr. 73 i Nr. 75.  
Składy niemal we wszystkich aptekach w Krakowie — Czerniowcach i na prowincyi.

## J. Sperber w Wiedniu, II. Marchfeldstrasse 1,

fabryka towarów miedzianych, kotłów parowych i machin,

wyrabia:

kompletne urządzenia dla browarów, gorzelni, fabryk spirytusów, cukru i chemicznych fabryk;

jako niezwykłą **szczególność:**  
KOMPLETNE URZĄDZENIA

## rafineryj nafty,

następnie wszelkie przyrządy dla fabryk sody: kotły parowe, zbiorniki, rury miedziane i żelazne itp.

**Armatury żelazne, ołowiane i metalowe są zawsze na składzie.** (204-16-25)

Rządca Drukarni **Józef Łakociński.**

Papier z fabryki Braci Fijałkowskich w Bielsku.

**Józef Rudnicki** w Krakowie, Rynek główny, hotel Dreźnieński, telefonu Nr. 15, poleca: Najpiękniejsze krawatki wiedeńskie i angielskie. — Cena wiedeńskich od 50 ct. do złr. 1-50, angielskich od 2 do 6 złr. (2805-14-)